

Bruselj, 15. marec 2022
(OR. en)

7226/22

Medinstitucionalna zadeva:
2021/0214(COD)

ECOFIN 229
ENV 232
CLIMA 113
UD 57
FISC 74

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Osnutek uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah – splošni pristop

V prilogi vam pošiljamo besedilo osnutka uredbe, pripravljeno po razpravah v Svetu (ECOFIN) 15. marca 2022.

OSNUTEK

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o vzpostavitvi mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 192(1) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora¹,

ob upoštevanju mnenja Odbora regij²,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

¹ UL C, , str. . [Urad za publikacije: vstaviti številko mnenja.]

² UL C, , str. . [Urad za publikacije: vstaviti številko mnenja.]

- (1) Komisija je v svojem sporočilu o evropskem zelenem dogovoru³ določila novo strategijo za rast, katere cilj je preobraziti Unijo v pravično in uspešno družbo s sodobnim, konkurenčnim in z viri gospodarnim gospodarstvom, ki v letu 2050 ne bo ustvarjalo nobenih neto emisij (tj. emisij, potem ko se odštejejo odvzemi) toplogrednih plinov in v katerem bo rast ločena od rabe virov. Cilj evropskega zelenega dogovora je tudi zavarovati, ohraniti in poživiti naravni kapital EU ter zaščititi zdravje in dobrobit državljanov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz okolja, in njihovimi učinki. Hkrati mora biti ta preobrazba pravična in vključujoča, pri čemer ni nihče prezrt. Komisija je v svojem akcijskem načrtu EU „Naproti ničelnemu onesnaževanju zraka, vode in tal“⁴ napovedala spodbujanje ustreznih instrumentov in spodbud za boljše izvajanje načela odgovornosti povzročitelja, kakor je določeno v členu 191(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), ter tako končno opustitev „brezplačnega onesnaževanja“, da bi dosegla čim večje sinergije med razogljičenjem in ciljem ničelnega onesnaževanja.
- (2) Pariški sporazum⁵, sprejet decembra 2015 na podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja, je začel veljati novembra 2016. Pogodbenice Pariškega sporazuma so se v njegovem členu 2 dogovorile o omejitvi dviga povprečne globalne temperature znatno pod 2 °C nad predindustrijskimi ravnmi in prizadevanju za omejitev dviga temperature na 1,5 °C nad predindustrijskimi ravnmi.
- (3) Reševanje podnebnih izzivov in drugih izzivov v zvezi z okoljem ter doseganje ciljev Pariškega sporazuma sta v središču evropskega zelenega dogovora. Pomen evropskega zelenega dogovora se je zaradi zelo resnih učinkov pandemije COVID-19 na zdravje in gospodarsko blaginjo državljanov Unije še povečal.

³ Sporočilo Komisije z dne 11. decembra 2019 o evropskem zelenem dogovoru (COM(2019) 640 final).

⁴ Sporočilo Komisije z dne 12. maja 2021 o poti do zdravega planeta za vse (COM(2021) 400).

⁵ UL L 282, 19.10.2016, str. 4.

- (4) Unija se je zavezala, da bo v celotnem gospodarstvu svoje emisije toplogrednih plinov do leta 2030 zmanjšala za vsaj 55 odstotkov glede na raven iz leta 1990, kakor je določeno v predložitvi Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja v imenu Evropske unije in njenih držav članic o posodobitvi nacionalno določenega prispevka Evropske unije in njenih držav članic⁶.
- (5) Z Uredbo (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta⁷ je v zakonodajo vključen cilj podnebne nevtralnosti v celotnem gospodarstvu do leta 2050. Navedena uredba določa tudi zavezujočo zavezo Unije, da bo do leta 2030 emisije toplogrednih plinov glede na raven iz leta 1990 zmanjšala za vsaj 55 %.
- (6) Posebno poročilo Medvladnega panela za podnebne spremembe (IPCC) o posledicah globalnega povišanja temperature za 1,5 °C nad predindustrijsko raven in povezanem globalnem poteku emisij toplogrednih plinov⁸ je trdna znanstvena podlaga za boj proti podnebnim spremembam in kaže na potrebo po okrepitvi podnebnih ukrepov. To poročilo potrjuje, da je treba za zmanjšanje verjetnosti ekstremnih vremenskih dogodkov nujno zmanjšati emisije toplogrednih plinov in podnebne spremembe omejiti na povišanje globalne temperature za 1,5 °C. V Prispevku delovne skupine I k šestemu ocenjevalnemu poročilu IPCC⁹ je ponovno poudarjeno, da podnebne spremembe že vplivajo na vse dele Zemlje in da se bodo po napovedih v prihodnjih desetletjih podnebne spremembe povsod povečale. V tem poročilu je poudarjeno, da omejevanja segrevanja za blizu 1,5 °C ali celo 2 °C ne bo mogoče doseči brez takojšnjega, hitrega in obsežnega zmanjšanja emisij toplogrednih plinov.

⁶ [Svet](#) Evropske unije dok. ST/14222/1/20/REV1.

⁷ Uredba (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 2021 o vzpostavitvi okvira za doseganje podnebne nevtralnosti in spremembi uredb (ES) št. 401/2009 in (EU) 2018/1999 (evropska podnebna pravila) (UL L 243, 9.7.2021, str. 1).

⁸ IPCC, 2018: Global Warming of 1.5°C. An IPCC Special Report on the impacts of global warming of 1.5°C above pre-industrial levels and related global greenhouse gas emission pathways, in the context of strengthening the global response to the threat of climate change, sustainable development, and efforts to eradicate poverty (Globalno segrevanje za 1,5 °C. Posebno poročilo Medvladnega panela za podnebne spremembe o posledicah globalnega segrevanja za 1,5 °C nad predindustrijsko raven in povezanem globalnem poteku emisij toplogrednih plinov v okviru okrepitve globalnega odziva na podnebne spremembe, trajnostnega razvoja in prizadevanj za odpravo revščine) [Masson-Delmotte, V., P. Zhai, H.-O. Pörtner, D. Roberts, J. Skea, P.R. Shukla, A. Pirani, W. Moufouma-Okia, C. Péan, R. Pidcock, S. Connors, J.B.R. Matthews, Y. Chen, X. Zhou, M.I. Gomis, E. Lonnoy, T. Maycock, M. Tignor, in T. Waterfield (ur.)].

⁹ IPCC, 2021: Climate Change 2021: The Physical Science Basis. Contribution of Working Group I to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change (Podnebne spremembe v letu 2021: fizikalnoznanstvena podlaga. Prispevek delovne skupine I k šestemu ocenjevalnemu poročilu IPCC). [Masson-Delmotte, V., P. Zhai, A. Pirani, S. L. Connors, C. Péan, S. Berger, N. Caud, Y. Chen, L. Goldfarb, M. I. Gomis, M. Huang, K. Leitzell, E. Lonnoy, J.B.R. Matthews, T. K. Maycock, T. Waterfield, O. Yelekçi, R. Yu in B. Zhou (ur.)]

- (7) Unija si prizadeva za ambiciozno politiko na področju podnebnih ukrepov in je vzpostavila regulativni okvir za doseganje cilja zmanjšanja emisij toplogrednih plinov do leta 2030. Zakonodajo za izvajanje tega cilja med drugim sestavljajo Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta, ki za energijsko intenzivne sektorje in dele sektorjev vzpostavlja sistem za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Uniji (EU ETS) in zagotavlja usklajeno oblikovanje cen emisij toplogrednih plinov na ravni Unije, Uredba (EU) 2018/842 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁰, ki uvaja nacionalne cilje za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov do leta 2030, in Uredba (EU) 2018/841 Evropskega parlamenta in Sveta¹¹, ki od držav članic zahteva, da emisije toplogrednih plinov zaradi rabe zemljišč kompenzirajo z odvzemom emisij iz ozračja.
- (8) Dokler ima veliko število mednarodnih partnerjev Unije pristope politik, ki ne vodijo do enake ravni podnebnih ambicij, obstaja tveganje selitve virov CO₂. Do selitve virov CO₂ bi prišlo, če bi podjetja v nekaterih industrijskih sektorjih ali delih sektorjev zaradi stroškov v zvezi s podnebnimi politikami proizvodnjo prenesla v druge države ali če bi uvoz iz teh držav nadomestil proizvode, ki so enakovredni, a glede toplogrednih plinov manj emisijsko intenzivni. To bi lahko privedlo do povečanja njihovih skupnih emisij na svetovni ravni, kar bi ogrozilo zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, ki je nujno potrebno, če naj svet dvig povprečne globalne temperature ohrani znatno pod 2 °C nad predindustrijskimi ravnmi in si prizadeva za omejitev povišanja temperature za 1,5 °C nad predindustrijskimi ravnmi.

¹⁰ Uredba (EU) 2018/842 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o zavezujočem letnem zmanjšanju emisij toplogrednih plinov za države članice v obdobju od 2021 do 2030 kot prispevku k podnebnim ukrepom za izpolnitev zavez iz Pariškega sporazuma ter o spremembi Uredbe (EU) št. 525/2013 (UL L 156, 19.6.2018, str. 26).

¹¹ Uredba (EU) 2018/841 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o vključitvi emisij toplogrednih plinov in odvzemov zaradi rabe zemljišč, spremembe rabe zemljišč in gozdarstva v okvir podnebne in energetske politike do leta 2030 ter spremembi Uredbe (EU) št. 525/2013 in Sklepa št. 529/2013/EU (UL L 156, 19.6.2018, str. 1).

- (9) Pobuda za mehanizem za ogljično prilagoditev na mejah (CBAM) je del svežnja „Pripravljeni na 55“. Ta mehanizem bo z obravnavanjem tveganj selitve virov CO₂ zaradi večjih podnebnih ambicij Unije eno od bistvenih orodij EU za doseganje cilja podnebno nevtralne Unije do leta 2050 v skladu s Pariškim sporazumom.
- (10) Obstoječa mehanizma za obravnavanje tveganja selitve virov CO₂ v sektorjih ali delih sektorjev, pri katerih obstaja tveganje selitve virov CO₂, sta prehodno brezplačno dodeljevanje pravic iz EU ETS in finančni ukrepi za nadomestilo posrednih stroškov emisij, nastalih zaradi stroškov emisij toplogrednih plinov, ki se prenesejo na cene električne energije, iz člena 10a(6) oziroma 10b Direktive 2003/87/ES. Toda brezplačno dodeljevanje v okviru EU ETS v primerjavi s prodajo vseh pravic na dražbi pri napravah, ki so jim pravice brezplačno dodeljene, oslabi cenovni signal, ki ga sistem zagotavlja, kar vpliva na spodbude za naložbe v nadaljnje zmanjševanje emisij.
- (11) CBAM naj bi obstoječa mehanizma nadomestil z obravnavanjem tveganja selitve virov CO₂ na drugačen način, in sicer z zagotavljanjem enako oblikovanih cen ogljika za uvožene in domače proizvode. Da bi zagotovili postopen prehod s sedanjega sistema brezplačnih pravic na CBAM, bi bilo treba CBAM postopno uvajati, brezplačne pravice v sektorjih, ki so zajeti v CBAM, pa postopno ukinjati. Kombinirana in prehodna uporaba CBAM in brezplačnega dodeljevanja pravic iz EU ETS v nobenem primeru ne bi smela privedi do ugodnejše obravnave unijskega blaga v primerjavi z blagom, uvoženim na carinsko območje Unije.
- (12) Cilj CBAM je preprečiti tveganje selitve virov CO₂, hkrati pa bi ta uredba proizvajalce iz tretjih držav spodbudila k uporabi tehnologij, ki bi bile učinkovitejše glede emisij toplogrednih plinov, tako da bi se ustvarilo manj emisij.

- (13) Kot instrument za preprečevanje selitve virov CO₂ in zmanjšanje emisij toplogrednih plinov bi moral CBAM zagotavljati, da za uvožene proizvode velja regulativni sistem, v katerem se uporabljajo stroški ogljika, kolikršni bi sicer bili naloženi v okviru EU ETS. CBAM je podnebni ukrep, ki bi moral preprečevati tveganje selitve virov CO₂ in podpirati večje ambicije Unije na področju blažitve podnebnih sprememb, hkrati pa zagotavljati skladnost s pravili STO.
- (14) Ta uredba bi se morala uporabljati za blago, uvoženo na carinsko območje Unije iz tretjih držav, razen če je bila proizvodnja tega blaga že zajeta v sistem EU ETS, kadar se uporablja v tretjih državah ali ozemljih, ali v sistem oblikovanja cen ogljika, ki je popolnoma povezan z EU ETS.
- (15) Da bi iz CBAM izključili tretje države ali ozemlja, ki so v celoti zajeta v EU ETS ali so z njim povezana, bi bilo treba v primeru prihodnjih sporazumov na Komisijo prenesti pooblastilo v skladu s členom 290 PDEU, da sprejme akte za spremembo seznama držav iz Priloge II. Nasprotno pa bi bilo treba tretje države ali ozemlja, ki dejansko ne zaračunavajo cene ETS za blago, izvoženo v Unijo, izključiti s seznama v Prilogi II in zanje uporabljati CBAM.
- (16) Da bi preprečili tveganje selitve virov CO₂ iz naprav na morju, bi se morala ta uredba uporabljati za blago ali oplemenitene proizvode iz navedenega blaga, ki so rezultat postopka aktivnega oplemenitenja, ki se vnesejo na umeten otok, nepremično ali plavajočo napravo ali kakršno koli drugo konstrukcijo v epikontinentalnem pasu ali izključni ekonomski coni države članice, ki meji na carinsko območje Unije. Na Komisijo bi bilo treba prenesti izvedbena pooblastila za določitev podrobnih pogojev za uporabo CBAM za takšno blago v navedenih primerih.

- (17) Emisije toplogrednih plinov, ki naj se uravnavajo s CBAM, bi morale ustrezati emisijam toplogrednih plinov, zajetih v Prilogi I k EU ETS v Direktivi 2003/87/ES, in sicer ogljikovega dioksida (CO₂) ter po potrebi dušikovega oksida (N₂O) in perfluoriranih ogljikovodikov (PFC). CBAM bi se moral sprva uporabljati za neposredne emisije teh toplogrednih plinov od proizvodnje blaga do trenutka uvoza na carinsko območje Unije, po koncu prehodnega obdobja in na podlagi nadaljnje ocene pa tudi za posredne emisije, pri čemer bi moralo biti njegovo področje uporabe enako področju uporabe EU ETS.
- (18) EU ETS in CBAM imata skupni cilj oblikovanja cen emisij toplogrednih plinov z uporabo posebnih pravic ali kuponov v istih sektorjih in pri istem blagu. Oba sistema sta regulativna in utemeljena s potrebo po omejevanju emisij toplogrednih plinov v skladu z zavezujočim okoljskim ciljem, določenim v pravu Unije¹², da bi do leta 2030 zmanjšali neto emisije toplogrednih plinov v Uniji za vsaj 55 % v primerjavi z ravnmi iz leta 1990 in dosegli podnebno nevtralnost do leta 2050.
- (19) Čeprav je v okviru EU ETS določena absolutna zgornja meja emisij toplogrednih plinov iz dejavnosti, zajetih v njegovo področje uporabe, in omogoča trgovanje s pravicami (t. i. sistem trgovanja s pokrovom), CBAM ne bi smel določati količinskih omejitev za uvoz, da se ne omejijo trgovinski tokovi. Pa tudi medtem ko se EU ETS uporablja za naprave s sedežem v Uniji, bi se moral CBAM uporabljati za določeno blago, uvoženo na carinsko območje Unije.

¹² Uredba (EU) 2021/1119 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 2021 o vzpostavitvi okvira za doseganje podnebne nevtralnosti in spremembi uredb (ES) št. 401/2009 in (EU) 2018/1999 (evropska podnebna pravila) (UL L 243, 9.7.2021, str. 1).

- (20) Sistem CBAM ima v primerjavi z EU ETS nekatere posebne značilnosti, med drugim glede izračuna cene kuponov CBAM, možnosti trgovanja s kuponi in trajanja njihove veljavnosti. Razlog za to je potreba, da se učinkovitost CBAM glede preprečevanja selitve virov CO₂ ohrani skozi čas ter da upravljanje sistema ni pretirano obremenjujoče za upravljavce v smislu obveznosti in za uprave v smislu sredstev, hkrati pa se ohrani raven prožnosti, kakršna je upravljavcem na voljo v okviru EU ETS.
- (21) Da bi ohranili njegovo učinkovitost kot ukrep za preprečevanje selitve virov CO₂, mora CBAM natančno odražati ceno EU ETS. Medtem ko se na trgu EU ETS cena pravic, sproščenih na trgu, določa z dražbami, bi morala cena kuponov CBAM ceno iz takih dražb razumno odražati prek tedensko izračunanih povprečij. Take tedenske povprečne cene natančno odražajo nihanja cen v EU ETS in uvoznikom omogočajo razumen razpon, da izkoristijo spremembe cen v EU ETS, hkrati pa zagotavljajo, da sistem za upravne organe ostane obvladljiv.

- (22) V okviru EU ETS skupno število izdanih pravic (zgornja meja) določa ponudbo pravic do emisije in zagotavlja gotovost glede največjih emisij toplogrednih plinov. Cena ogljika se določi z uravnoteženjem ponudbe in povpraševanja na trgu. Omejevanje količine je potrebno, da obstaja cenovna spodbuda. Ker ni namen, da bi se za število kuponov CBAM, ki so na voljo uvoznikom, določila zgornja meja, bi lahko, če bi uvozniki imeli možnost prenosa in trgovanja s kuponi CBAM, prišlo do situacij, v katerih cena za kupone CBAM ne bi več odražala razvoja cene v EU ETS. To bi oslabilo spodbudo za razogljichenje med domačim in uvoženim blagom, spodbudilo selitev virov CO₂ in škodovalo splošnemu podnebnemu cilju CBAM. Lahko bi privedlo tudi do različnih cen za upravljavce iz različnih držav. Zato je omejitev možnosti trgovanja s kuponi CBAM in njihovega prenosa utemeljena na potrebi, da se prepreči spodkopavanje učinkovitosti in podnebnega cilja CBAM ter da se zagotovi enako obravnavanje upravljavcev v različnih državah. Da pa bi se ohranila možnost, da uvozniki optimizirajo svoje stroške, bi bilo treba v tej uredbi določiti sistem, v okviru katerega lahko organi od uvoznikov odkupijo določeno količino presežnih kuponov. Določi se tolikšen znesek, da je uvoznikom na voljo razumen razpon, da svoje stroške izkoristijo v obdobju veljavnosti kuponov, hkrati pa se ohrani splošni učinek prenosa cene, s čimer se zagotovi ohranitev okoljskega cilja ukrepa.
- (23) Glede na to, da se CBAM uporablja za uvoz blaga na carinsko območje Unije, ne pa za naprave, bi bilo treba nekatere prilagoditve in poenostavitve uporabljati tudi v okviru ureditve CBAM. Ena od teh poenostavitev bi morala vključevati deklarativni sistem, v katerem bi morali uvozniki poročati o skupnih preverjenih emisijah toplogrednih plinov, vgrajenih v blagu, uvoženem v določenem koledarskem letu. Uporabiti bi bilo treba tudi drugačen časovni raspored v primerjavi s ciklom skladnosti z EU ETS, da bi se izognili morebitnemu ozkemu grlu zaradi obveznosti akreditiranih preveriteljev v skladu s to uredbo in EU ETS.

- (24) Kar zadeva kazni, bi morale države članice za kršitve te uredbe uporabljati globe in zagotoviti njihovo izvajanje. Znesek teh glob bi moral biti enak kaznim, ki se trenutno v Uniji v primeru kršitve EU ETS uporabljajo v skladu s členom 16(3) in (4) Direktive 2003/87/ES. Kadar pa blago v Unijo vnese oseba, ki ni pooblaščen deklaratant CBAM, ne da bi izpolnila obveznosti iz te uredbe, bi moral biti znesek teh kazni višji, da bi bil učinkovit in odvračilen. Uporaba kazni v skladu s to uredbo ne posega v uporabo kazni, ki se lahko v skladu s pravom Unije ali nacionalnim pravom naložijo za kršitev drugih ustreznih obveznosti, zlasti v zvezi s carinskimi pravili.
- (25) EU ETS se uporablja za nekatere proizvodne procese in dejavnosti, CBAM pa bi se moral uporabljati za ustrezen uvoz blaga. Zato je treba uvoženo blago jasno opredeliti z njegovo uvrstitvijo v kombinirani nomenklaturi¹³ (KN) in ga povezati z emisijami toplogrednih plinov, vgrajenimi v njem.
- (26) Obseg proizvodov v okviru CBAM bi moral odražati dejavnosti, zajete v EU ETS, saj ta sistem temelji na kvantitativnih in kvalitativnih merilih, povezanih z okoljskim ciljem Direktive 2003/87/ES, in je najcelovitejši regulativni sistem za emisije toplogrednih plinov v Uniji.

¹³ Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

- (27) Določitev obsega proizvodov za CBAM, ki bi odražala dejavnosti, zajete v EU ETS, bi prispevala tudi k zagotavljanju, da se uvoženi proizvodi ne obravnavajo manj ugodno od podobnih proizvodov domačega porekla.
- (28) Čeprav je končni cilj CBAM široka pokritost proizvodov, bi bilo preudarno začeti z izbranim številom sektorjev z razmeroma homogenimi proizvodi, pri katerih obstaja tveganje selitve virov CO₂. Sektorji Unije, ki veljajo za izpostavljene tveganju selitve virov CO₂, so navedeni v Delegiranem sklepu Komisije 2019/708¹⁴.
- (29) Blago iz te uredbe bi bilo treba izbrati po natančni analizi njegove ustreznosti v smislu kumulativnih emisij toplogrednih plinov in tveganja selitve virov CO₂ v ustreznih sektorjih EU ETS, hkrati pa bi bilo tudi treba omejiti kompleksnost in upravno breme. In sicer bi bilo pri dejanskem izboru treba upoštevati osnovne materiale in osnovne proizvode, zajete v EU ETS, da bi se zagotovilo, da se za emisije, vgrajene v emisijsko intenzivne proizvode, uvožene v Unijo, uporabi cena ogljika, enaka ceni, ki se uporablja za proizvode EU, ter da bi se zmanjšalo tveganje selitve virov CO₂. Druga zadevna merila za omejitev izbora bi morala biti: prvič, ustreznost sektorjev v smislu emisij, in sicer ali je sektor eden največjih povzročiteljev emisij toplogrednih plinov; drugič, izpostavljenost sektorja visokemu tveganju selitve virov CO₂, kot je opredeljeno na podlagi Direktive 2003/87/ES; tretjič, potreba po uravnoteženju širokega vključevanja emisij toplogrednih plinov ter omejevanja zapletenosti in upravnega bremena.
- (30) Uporaba prvega merila omogoča, da se glede na kumulativne emisije uvrstijo naslednji industrijski sektorji: železo in jeklo, rafinerije, cement, organske osnovne kemikalije in gnojila.

¹⁴ Delegirani sklep Komisije (EU) 2019/708 z dne 15. februarja 2019 o dopolnitvi Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z določitvijo sektorjev in delov sektorjev, ki veljajo za izpostavljene tveganju premestitve emisij CO₂, za obdobje med letoma 2021 in 2030 (UL L 120, 8.5.2019, str. 2).

- (31) Vendar nekateri sektorji, navedeni v Delegiranem sklepu Komisije (EU) 2019/708, zaradi svojih posebnih značilnosti na tej stopnji ne bi smeli biti predmet te uredbe.
- (32) Zlasti organske kemikalije niso vključene v področje uporabe te uredbe zaradi tehničnih omejitev, ki trenutno ne omogočajo jasne opredelitve vgrajenih emisij uvoženega blaga. Za to blago je veljavno referenčno merilo iz EU ETS osnovni parameter, ki ne omogoča nedvoumne dodelitve emisij, vgrajenih v posamezno uvoženo blago. Za natančnejše dodeljevanje organskim kemikalijam je potrebnih več podatkov in analiz.
- (33) Podobne tehnične omejitve veljajo za proizvode rafinerij, pri katerih emisij toplogrednih plinov ni mogoče nedvoumno dodeliti posameznim proizvodom. Hkrati se zadevno referenčno merilo v EU ETS ne nanaša neposredno na specifične proizvode, kot so bencin, dizelsko gorivo ali kerozin, temveč na vso proizvodnjo rafinerij.
- (34) Toda aluminijasti izdelki bi morali biti vključeni v CBAM, saj so zelo izpostavljeni selitvi virov CO₂. Poleg tega v več industrijskih uporabah zaradi značilnosti, ki so zelo podobne značilnostim jeklenih izdelkov, neposredno konkurirajo jeklenim izdelkom. Prav tako pomembna je vključitev aluminija, saj bi se lahko področje uporabe sistema CBAM ob koncu prehodne faze razširilo tudi na posredne emisije.
- (35) Podobno bi bilo treba v področje uporabe sistema CBAM vključiti proizvode, kot so pribori (fitingi) za cevi, ali strukture kljub temu, da pri njihovih proizvodnih procesih nastajajo nizke ravni emisij, saj bi se z izključitvijo s spremembo vzorca trgovanja s proizvodi nižje v prodajni verigi povečala verjetnost izogibanja pri jeklenih izdelkih, vključenih v sistem CBAM.

- (36) Nasprotno pa se ta uredba ne bi smela uporabljati za določene izdelke, pri proizvodnji katerih ne nastajajo pomembne emisije, na primer ostanke železa ali jekla (pod oznako KN 7204), fero-zlitine (oznaka KN 7202) in nekatera gnojila (pod oznako KN 3105 60 00).
- (37) V področje uporabe te uredbe bi bilo treba vključiti uvoz električne energije, saj je ta sektor odgovoren za 30 % skupnih emisij toplogrednih plinov v Uniji. Zaradi večje podnebne ambicioznosti Unije bi se pri stroških ogljika povečala razlika med proizvodnjo električne energije v Uniji in zunaj nje. To povečanje bi skupaj z napredkom pri povezovanju elektroenergetskega omrežja Unije z omrežji sosednjih držav pomenilo večje tveganje selitve virov CO₂ zaradi povečanega uvoza električne energije, velik del katere se proizvaja v elektrarnah na premog.
- (37a) Da bi se izognili prevelikemu bremenu za pristojne nacionalne uprave in uvoznike, je primerno določiti najnižji prag, pod katerim se obveznosti iz te uredbe ne bi smele uporabljati. Vendar ta določba de minimis ne posega v nadaljnjo uporabo določb prava Unije ali nacionalnega prava, ki so potrebne za zagotovitev skladnosti z obveznostmi iz te uredbe in zlasti s carinskimi predpisi, vključno s preprečevanjem goljufij.
- (38) Ker uvoznikom blaga, zajetega v tej uredbi, obveznosti v zvezi s CBAM iz te uredbe ne bi bilo treba izpolnjevati ob uvozu, bi bilo treba uporabljati posebne upravne ukrepe za zagotovitev, da se obveznosti izpolnijo pozneje. Zato bi morali biti uvozniki upravičeni do uvoza blaga CBAM šele po tem, ko so jim pristojni organi, odgovorni za uporabo te uredbe, izdali dovoljenje.

- (38a) Carinski organi ne bi smeli dovoliti uvoza blaga nobeni osebi, ki ni pooblaščen deklarant CBAM. V skladu s členoma 46 in 48 Uredbe (EU) št. 952/2013 lahko carinski organi izvajajo preglede blaga, tudi v zvezi z identifikacijo pooblaščenega deklaranta CBAM, osemestne oznake KN, količine in države porekla uvoženega blaga, datumom deklaracije in carinskim postopkom. Komisija bi morala vključiti tveganja, povezana s CBAM, v oblikovanje skupnih meril in standardov tveganja iz člena 50 Uredbe (EU) št. 952/2013.
- (38b) V prehodnem obdobju bi morali carinski organi carinske deklarante obvestiti o potrebi po sporočanju informacij, da bi prispevali k zbiranju informacij in ozaveščanju o tem, da morajo zaprositi za status pooblaščenega deklaranta, kjer je to ustrezno. Carinski organi bi morali take informacije sporočiti na ustrezen način, da se zagotovi, da so carinski deklaranti s tem seznanjeni.
- (39) CBAM bi moral temeljiti na deklarativnem sistemu, v katerem pooblaščen deklarant CBAM, ki lahko zastopa več kot enega uvoznika, vsako leto predloži deklaracijo o emisijah, vgrajenih v blagu, uvoženem na carinsko območje Unije, in preda število kuponov CBAM, ki ustreza deklariranim emisijam.

- (40) Pooblaščenemu deklarantu CBAM bi moralo biti dovoljeno, da zahteva ustrezno zmanjšanje števila kuponov CBAM, ki jih mora predati, glede na ceno ogljika, ki je bila za emisije dejansko že plačana v drugih jurisdikcijah.
- (41) Vgrajene deklarirane emisije bi morala preveriti oseba, ki jo akreditira nacionalni akreditacijski organ, imenovan v skladu s členom 4(1) Uredbe (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁵ ali na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2018/2067¹⁶.
- (42) Sistem bi moral upravljavcem proizvodnih obratov v tretjih državah omogočati, da se registrirajo v osrednji podatkovni zbirki in dajo svoje preverjene vgrajene emisije toplogrednih plinov iz proizvodnje blaga na voljo pooblaščenim deklarantom CBAM. Upravljavec bi moral imeti možnost, da svojega imena, naslova in kontaktnih podatkov v osrednji podatkovni zbirki ne razkrije javnosti.
- (43) Kuponi CBAM se razlikujejo od pravic iz EU ETS, katerih bistvena značilnost so dnevne dražbe. Zaradi potrebe po določitvi jasne cene kuponov CBAM bi bilo dnevno objavljjanje preveč obremenjujoče za upravljavce in bi pri njih povzročalo zmedo, saj lahko dnevne cene po objavi postanejo zastarele. Tedensko objavljjanje cen CBAM bi natančno odražalo gibanje cen pravic iz EU ETS, sproščenih na trg, in služilo istemu podnebnemu cilju. Zato bi bilo treba ceno kuponov CBAM računati na podlagi (tedenskega) časovnega okvira, ki bi bil daljši od (dnevnega) časovnega okvira, določenega za EU ETS. Komisija bi morala biti zadolžena za izračun in objavo te povprečne cene.

¹⁵ Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov ter razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 339/93 (UL L 218, 13.8.2008, str. 30).

¹⁶ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/2067 z dne 19. decembra 2018 o preverjanju podatkov in o akreditaciji preveriteljev v skladu z Direktivo 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 334, 31.12.2018, str. 94).

- (44) Da bi pooblaščenim deklarantom CBAM omogočili prožnost pri izpolnjevanju njihovih obveznosti v zvezi s CBAM in jim omogočili, da izkoristijo nihanja cen pravic iz EU ETS, bi morali kuponi CBAM veljati dve leti od datuma nakupa. Pooblaščen deklarat CBAM bi moral imeti možnost, da odproda presežni del kupljenih kuponov. Pooblaščen deklarat CBAM bi moral med letom pridobiti število kuponov, ki se zahtevajo ob predaji, pri čemer bi morali biti za pragove določeni konci vsakega četrtertletja.
- (45) Fizične značilnosti električne energije kot proizvoda, zlasti nezmožnost spremljanja dejanskega pretoka elektronov, upravičujejo nekoliko drugačno zasnovo CBAM. Kot standardni pristop bi bilo treba uporabiti privzete vrednosti, pooblaščen deklaranti CBAM pa bi morali imeti možnost zahtevati, naj se njihove obveznosti v zvezi s CBAM izračunajo na podlagi dejanskih emisij. Trgovanje z električno energijo se razlikuje od trgovine z drugim blagom, zlasti ker se z njo trguje prek medsebojno povezanih omrežij električne energije z uporabo borz električne energije in posebnih oblik trgovanja. Spajanje trgov je tesno regulirana oblika trgovanja z električno energijo, ki omogoča zbiranje nakupnih in prodajnih ponudb po vsej Uniji.

- (46) Da bi se izognili tveganju izogibanja in izboljšali sledljivost dejanskih emisij CO₂ iz uvoza električne energije in njene uporabe pri blagu, bi moral biti izračun dejanskih emisij dovoljen le pod več strogimi pogoji. Zlasti bi bilo treba dokazati dokončno napoved dodeljene zmogljivosti medsebojnih povezav ter obstoj neposrednega pogodbenega razmerja med kupcem in proizvajalcem električne energije iz obnovljivih virov ali med kupcem in proizvajalcem električne energije, pri kateri so emisije nižje od privzete vrednosti.
- (47) Pogodbenice Pogodbe o ustanovitvi Energetske skupnosti¹⁷ ali pogodbenice pridružitvenih sporazumov, ki vključujejo poglobljena in celovita območja proste trgovine, so zavezane procesom razogljčenja, ki bi morali sčasoma privedi do sprejetja mehanizmov za določanje cen ogljika, podobnih ali enakovrednih EU ETS, ali do njihovega sodelovanja v EU ETS.
- (48) Vključevanje tretjih držav v trg električne energije Unije je pomembna spodbuda za te države, da hitreje preidejo na energetske sisteme z visokim deležem energije iz obnovljivih virov. Spajanje trgov za električno energijo, kot je določeno v Uredbi Komisije (EU) 2015/1222¹⁸, tretjim državam omogoča boljše vključevanje električne energije iz obnovljivih virov na trg električne energije, učinkovito izmenjavo takšne električne energije na širšem območju, uravnoteženje ponudbe s povpraševanjem na večjem trgu Unije ter zmanjšanje ogljične intenzivnosti njihove proizvodnje električne energije. Vključevanje tretjih držav v trg električne energije Unije prispeva tudi k zanesljivosti oskrbe z električno energijo v teh državah in sosednjih državah članicah.

¹⁷ Sklep Sveta 2006/500/ES z dne 29. maja 2006 o sklenitvi Pogodbe o Energetski skupnosti s strani Evropske skupnosti (UL L 198, 20.7.2006, str. 15).

¹⁸ Uredba Komisije (EU) 2015/1222 z dne 24. julija 2015 o določitvi smernic za dodeljevanje zmogljivosti in upravljanje prezasedenosti (UL L 197, 25.7.2015, str. 24).

- (49) Ko bodo tretje države s spajanjem trgov tesno vključene v trg električne energije Unije, bi bilo treba poiskati tehnične rešitve za zagotovitev uporabe CBAM za električno energijo, izvoženo iz teh držav na carinsko območje Unije. Če tehničnih rešitev ni mogoče najti, bi morale tretje države, ki so vključene v trg, če so izpolnjeni nekateri pogoji, najpozneje do leta 2030 imeti koristi od časovno omejenega izvzetja iz CBAM, ki bi veljalo izključno za izvoz električne energije. Vendar bi morale te tretje države izdelati časovni načrt in se zavezati k izvajanju mehanizma za oblikovanje cen ogljika, ki bi zagotavljal ceno, enakovredno EU ETS, ter se zavezati, da bodo ogljično nevtralne do leta 2050 in da se bodo uskladile z zakonodajo Unije na področju okolja, podnebja, konkurence in energije. To izvzetje bi bilo treba kadar koli preklicati, če obstajajo razlogi za domnevo, da zadevna država ne izpolnjuje svojih zavez, ali če do leta 2030 ne sprejme sistema trgovanja z emisijami, enakovrednega EU ETS.
- (50) Od leta 2023 do leta 2025 bi se moralo uporabljati prehodno obdobje. Uporabljati bi se moral CBAM brez finančne prilagoditve, da bi se olajšala nemotena uvedba mehanizma in tako zmanjšalo tveganje motečih učinkov na trgovino. Uvozniki bi morali vsako četrtoletje poročati o emisijah, vgrajenih v blagu, uvoženem v zadevnem četrtoletju koledarskega leta, pri čemer bi morali podrobno navesti neposredne in posredne emisije ter vse cene ogljika, dejansko plačane v tujini.
- (51) Da bi olajšala in zagotovila pravilno delovanje CBAM, bi morala Komisija zagotoviti podporo pristojnim organom, odgovornim za uporabo nekaterih nalog iz te uredbe, pri izvajanju njihovih obveznosti.

- (51a) Spremljati in obravnavati bi bilo treba prakse izogibanja tej uredbi, tudi primere, kjer bi gospodarski subjekti lahko nekoliko spremenili svoje blago, ne da bi pri tem spremenili njegove bistvene značilnosti, ali umetno razdelili pošiljke, da bi se izognili obveznostim iz te uredbe. Prav tako bi bilo treba pregledovati primere, kjer bi bilo blago poslano v državo ali regijo pred njegovim uvozom na trg EU, da bi se izognili obveznostim iz te uredbe, ali kjer bi države v Unijo izvažale svoje proizvode, ki so glede toplogrednih plinov manj emisijsko intenzivni, proizvode, ki so glede toplogrednih plinov emisijsko bolj intenzivni, pa bi obdržale za druge trge.
- (52) Komisija bi morala oceniti uporabo te uredbe pred 1. januarjem 2026 ter poročati Evropskemu parlamentu in Svetu. Komisija bi morala v okviru te ocene čim prej zbrati informacije, potrebne za razširitev področja uporabe te uredbe na posredne emisije, pa tudi na drugo blago in storitve, pri katerih obstaja tveganje selitve virov CO₂. Komisija bi morala oceniti tudi učinek mehanizma na selitev virov CO₂, tudi kar zadeva izvoz, ter ekonomski, socialni in teritorialni učinek po vsej Uniji, pa tudi učinek na konkurenčnost znotraj notranjega trga, pri tem pa upoštevati posebne značilnosti in omejitve najbolj oddaljenih regij in otoških držav, ki so del carinskega območja Unije. V zvezi s posrednimi emisijami bi bilo treba pri oceni upoštevati izpostavljenost proizvajalcev EU stroškom ogljika, ki se prenesejo na cene električne energije.
- (52a) Komisija bi morala Evropskemu parlamentu in Svetu pred 1. januarjem 2029 in nato vsaki dve leti predložiti tudi poročilo o uporabi te uredbe. Ta poročila bi morala vsebovati oceno učinkov mehanizma.

- (53) Glede na navedeno bi bilo treba nadaljevati dialog s tretjimi državami ter omogočiti sodelovanje in rešitve, ki bi lahko bile podlaga za posamezne odločitve, sprejete glede podrobnosti zasnove ukrepa med izvajanjem, zlasti med prehodnim obdobjem.
- (54) Komisija bi si morala prizadevati, da bi uravnoteženo in v skladu z mednarodnimi obveznostmi EU sodelovala s tretjimi državami, katerih trgovino z EU zadeva ta uredba, da bi preučila možnosti za dialog in sodelovanje v zvezi z izvajanjem posameznih elementov mehanizma iz te uredbe in povezanih izvedbenih aktov. Preučiti bi morala tudi možnosti za sklenitev sporazumov, da bi se upošteval njihov mehanizem za oblikovanje cen ogljika. EU bi morala v ta namen zagotoviti tehnično pomoč državam v razvoju in najmanj razvitim državam.
- (54a) Vzpostavitev mehanizma za ogljično prilagoditev na mejah zahteva razvoj dvostranskega, večstranskega in mednarodnega sodelovanja s tretjimi državami, med drugim z vzporedno vzpostavitvijo zavezništva držav, ki že imajo instrumente za oblikovanje cen ogljika ali druge primerljive instrumente („podnebni klub“), da bi promovirali izvajanje ambicioznih podnebnih politik v vseh državah in utrli pot oblikovanju cen ogljika na svetovni ravni.
- (55) Ker je cilj CBAM spodbujati čistejše proizvodne procese, se je EU zavezala, da bo v okviru zunanje razsežnosti zelenega dogovora in v skladu z mednarodnimi obveznostmi iz Pariškega sporazuma sodelovala z državami z nizkimi in srednjimi dohodki ter jih podpirala pri razogljičenju njihovih predelovalnih industrij. Unija bi morala podpreti te države, zlasti manj razvite države, ki so jih kot take opredelili Združeni narodi, s potrebno tehnično pomočjo in tako pomagati pri zagotavljanju, da se prilagodijo novim obveznostim, določenim s to uredbo.

- (56) Določbe te uredbe ne posegajo v Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹ in Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta²⁰.
- (58) Za odpravo izogibanja določbam te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti pooblastilo v skladu s členom 290 PDEU za sprejetje aktov v zvezi z dopolnitvijo seznama blaga iz Priloge I.
- (59) Zlasti je pomembno, da se Komisija pri svojem pripravljalnem delu ustrezno posvetuje, tudi na ravni strokovnjakov, in da se ta posvetovanja izvedejo v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje²¹. Za zagotovitev enakopravnega sodelovanja pri pripravi delegiranih aktov Evropski parlament in Svet zlasti prejmeta vse dokumente sočasno s strokovnjaki iz držav članic, njuni strokovnjaki pa se lahko sistematično udeležujejo sestankov strokovnih skupin Komisije, ki se ukvarjajo s pripravo delegiranih aktov.

¹⁹ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

²⁰ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

²¹ Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje (UL L 123, 12.5.2016, str. 1).

- (60) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja te uredbe bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila. Ta pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta²².
- (61) Finančne interese Unije bi bilo treba v celotnem ciklu odhodkov zaščititi s sorazmernimi ukrepi, ki vključujejo preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje nepravilnosti, povračilo izgubljenih, neupravičeno izplačanih ali nepravilno porabljenih sredstev ter po potrebi upravne in denarne kazni –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

²² Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

Poglavje I

Predmet urejanja, področje uporabe in opredelitev pojmov

Člen 1

Predmet urejanja

1. Ta uredba vzpostavlja mehanizem za ogljično prilagoditev na mejah (v nadaljnjem besedilu: CBAM) za obravnavanje emisij toplogrednih plinov, vgrajenih v blagu, naštetem v Prilogi I, ob uvozu tega blaga na carinsko območje Unije, da se prepreči tveganje selitve virov CO₂.
2. CBAM sistem za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Uniji, vzpostavljen z Direktivo 2003/87/ES, dopolnjuje s tem, da se enakovredna pravila uporabljajo za uvoz blaga iz člena 2 te uredbe na carinsko območje Unije.
3. Mehanizem bo postopoma postal alternativa mehanizmoma, vzpostavljenima z Direktivo 2003/87/ES za preprečevanje tveganja selitve virov CO₂, zlasti brezplačnemu dodeljevanju pravic v skladu s členom 10a navedene direktive.

Člen 2

Področje uporabe

1. Ta uredba se uporablja za blago, naštetu v Prilogi I, s poreklom iz tretje države, če se to blago ali oplemeniteni proizvodi iz navedenega blaga, ki so rezultat postopka aktivnega oplemenitenja iz člena 256 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta²³, uvozijo na carinsko območje Unije.
2. Ta uredba se uporablja tudi za blago, naštetu v Prilogi I, s poreklom iz tretje države, če se to blago ali oplemeniteni proizvodi iz navedenega blaga, ki so rezultat postopka aktivnega oplemenitenja iz člena 256 Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, vnesejo na umeten otok, nepremično ali plavajočo napravo ali kakršno koli drugo konstrukcijo v epikontinentalnem pasu ali izključni ekonomski coni države članice, ki meji na carinsko območje Unije. Komisija sprejme izvedbene akte za določitev podrobnih pogojev za uporabo CBAM za tako blago, zlasti kar zadeva primere, enakovredne uvozu tega blaga na carinsko območje Unije in sprostitev v prosti promet, postopke za predložitev deklaracije CBAM za tako blago in kontrole, ki jih morajo izvesti carinski organi. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

²³ Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).

- 2a. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 se ta uredba ne uporablja za blago, naštetu v Prilogi I in uvoženo na carinsko območje Unije, katerega realna vrednost ne presega skupne vrednosti 150 EUR na pošiljko.
3. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 se ta uredba ne uporablja za blago s poreklom iz držav in ozemelj, navedenih v Prilogi II, oddelek A.
4. Uvoženo blago se šteje za blago s poreklom iz tretjih držav v skladu z nepreferencialnimi pravili o poreklu, kakor so opredeljena v členu 59 Uredbe (EU) št. 952/2013.
5. Države in ozemlja se navedejo v Prilogi II, oddelek A, če izpolnjujejo oba naslednja pogoja:
- (a) za to državo ali ozemlje se uporablja EU ETS, vzpostavljen z Direktivo 2003/87/ES, ali pa je bil med to tretjo državo ali ozemljem in Unijo sklenjen sporazum, ki sistem EU ETS v celoti povezuje s sistemom te tretje države ali ozemlja za trgovanje z emisijami;
 - (b) cena ogljika, plačana v državi, iz katere blago izvira, se za emisije, vgrajene v tem blagu, dejansko zaračuna brez kakršnega koli rabata, ki presega tiste, ki se uporabljajo tudi v sistemu EU ETS.

6. (črtano)

7. Če ima tretja država ali ozemlje trg z električno energijo, ki je s spajanjem trgov povezan z notranjim trgom Unije za električno energijo, in ni tehnične rešitve, da bi se CBAM uporabljal za uvoz električne energije iz te tretje države ali ozemlja v Unijo, je tak uvoz električne energije iz te države ali ozemlja izvzet iz uporabe CBAM, če Komisija oceni, da so v skladu z odstavkom 8 izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

- (a) tretja država ali ozemlje je sklenilo sporazum z Unijo, v katerem je določena obveznost uporabe prava Unije na področju električne energije, vključno z zakonodajo o razvoju obnovljivih virov energije ter drugimi pravili na področju energije, okolja in konkurence;
- (b) v tretji državi ali ozemlju se v skladu z njeno nacionalno zakonodajo izvajajo glavne določbe zakonodaje Unije o trgu z električno energijo, vključno z razvojem obnovljivih virov energije in spajanjem trgov z električno energijo;
- (c) tretja država ali ozemlje je Komisiji predložilo časovni načrt s časovnim razporedom za sprejetje ukrepov za izvajanje pogojev iz točk (d) in (e);
- (d) tretja država ali ozemlje se je zavezalo k podnebni nevtralnosti do leta 2050 ter je v skladu s tem uradno oblikovalo dolgoročno strategijo za razvoj z nizkimi emisijami toplogrednih plinov do sredine stoletja, ki je usklajena s tem ciljem, jo po potrebi sporočilo Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja ter to obveznost izvaja v svoji nacionalni zakonodaji;

- (e) tretja država ali ozemlje je pri izvajanju časovnega načrta iz točke (c) pokazalo znaten napredek pri usklajevanju nacionalne zakonodaje s pravom Unije na področju podnebnih ukrepov na podlagi navedenega časovnega načrta, vključno z napredkom pri oblikovanju cen ogljika na ravni, enakovredni ravni Unije vsaj glede proizvodnje električne energije. Uvajanje sistema za trgovanje z emisijami za električno energijo po ceni, ki je enaka kot v EU ETS, se zaključi do 1. januarja 2030;
- (f) tretja država ali ozemlje je vzpostavilo učinkovit sistem za preprečevanje posrednega uvoza električne energije v Unijo iz drugih tretjih držav, ki ne izpolnjujejo zahtev iz točk (a) do (e).

8. Tretja država ali ozemlje, ki izpolnjuje pogoje iz odstavka 7, točke (a) do (f), se navede v Prilogi II, oddelek B, in predloži dve poročili o izpolnjevanju pogojev iz odstavka 7, točke (a) do (f), prvo pred 1. julijem 2025 in drugo pred 1. julijem 2029. Komisija do 31. decembra 2025 in do 31. decembra 2029, zlasti na podlagi časovnega načrta iz odstavka 7, točka (c), in poročil, ki jih prejme od tretje države ali ozemlja, oceni, ali ta tretja država ali ozemlje še vedno izpolnjuje pogoje iz odstavka 7.

9. Tretja država ali ozemlje, navedeno v Prilogi II, oddelek B, se črta s tega seznama:

- (a) če ima Komisija razloge za mnenje, da država ali ozemlje ni pokazalo zadostnega napredka za izpolnitev ene od zahtev iz odstavka 7, točke (a) do (f), ali če je država ali ozemlje sprejelo ukrep, ki ni združljiv s cilji iz podnebne in okoljske zakonodaje Unije;

- (b) če je tretja država ali ozemlje sprejelo ukrepe v nasprotju s svojimi cilji razogljičenja, kot je zagotavljanje javne podpore za vzpostavitev nove proizvodne zmogljivosti, ki izpušča več kot 550 gramov CO₂ iz fosilnih goriv na kilovatno uro električne energije.
10. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 28, da se ta uredba dopolni z določitvijo zahtev in postopkov za države ali ozemlja, ki so črtana s seznama v Prilogi II, oddelek B, da se za ta ozemlja zagotovi uporaba te uredbe v zvezi z električno energijo. Če v takih primerih spajanje trgov ostaja nezdružljivo z uporabo te uredbe, se lahko Komisija odloči, da tretje države ali ozemlja izključi iz spajanja trgov Unije in zahteva eksplicitno dodeljevanje zmogljivosti na meji med Unijo in tretjo državo, tako da se lahko uporablja CBAM.
11. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 28 za spremembo seznamov tretjih držav ali ozemelj iz Priloge II, oddelek A ali B, tako da se tretja država ali ozemlje bodisi doda bodisi odstrani, odvisno od tega, ali so za zadevno tretjo državo ali ozemlje izpolnjeni pogoji iz odstavkov 5, 7 ali 9.
12. Unija lahko sklene sporazume s tretjimi državami, da bi pri uporabi člena 9 upoštevala mehanizme oblikovanja cen ogljika v takšnih državah.

Člen 3

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „blago“ pomeni blago, naštetu v Prilogi I;
- (2) „toplogredni plini“ pomeni toplogredne pline, kakor so v Prilogi I opredeljeni v zvezi z vsakim blagom iz navedene priloge;
- (3) „emisije“ pomeni izpust toplogrednih plinov iz proizvodnje blaga v ozračje;
- (4) „uvoz“ pomeni sprostitev v prosti promet, določeno v členu 201 Uredbe (EU) št. 952/2013;
- (5) „EU ETS“ pomeni sistem za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Uniji v zvezi z dejavnostmi iz Priloge I k Direktivi 2003/87/ES, ki niso letalske dejavnosti;
- (5a) „carinsko območje“ pomeni območje, kakor je opredeljeno v členu 4 Uredbe (EU) št. 952/2013;
- (6) „tretja država“ pomeni državo ali ozemlje zunaj carinskega območja Unije;
- (7) „epikontinentalni pas“ pomeni epikontinentalni pas, kakor je opredeljen v Konvenciji Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu;
- (8) „izključna ekonomska cona“ pomeni izključno ekonomsko cono, kakor je opredeljena v Konvenciji Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu in ki jo je država članica v skladu s to konvencijo razglasila za izključno ekonomsko cono;

- (8a) „realna vrednost“ pomeni realno vrednost za blago komercialne narave, kot je opredeljena v členu 1(48) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/2446;
- (9) „spajanje trgov“ pomeni dodeljevanje prenosne zmogljivosti prek sistema Unije, ki hkrati ujema naročila in dodeljuje prenosne zmogljivosti med trgovalnimi območji, kakor je določeno v Uredbi Komisije (EU) 2015/1222;
- (10) „eksplicitno dodeljevanje zmogljivosti“ pomeni dodeljevanje čezmejnih prenosnih zmogljivosti, ločeno od trgovanja z električno energijo;
- (11) „pristojni organ“ pomeni organ, ki ga določi vsaka država članica v skladu s členom 11 te uredbe;
- (12) „carinski organi“ pomeni carinske uprave držav članic, kakor so opredeljene v členu 5(1) Uredbe (EU) št. 952/2013;
- (13) „uvoznik“ pomeni osebo, ki vloži carinsko deklaracijo za sprostitev blaga v prosti promet v svojem imenu in za svoj račun, ali v primeru, ko carinsko deklaracijo vloži posredni carinski zastopnik v skladu s členom 18 Uredbe (EU) št. 952/2013, osebo, za katero račun je taka deklaracija vložena;
- (13a) „carinski deklarant“ pomeni deklaranta, kakor je opredeljen v členu 5(15) Uredbe (EU) št. 952/2013, ki vloži carinsko deklaracijo za sprostitev blaga v prosti promet v svojem imenu, ali osebo, v imenu katere je taka deklaracija vložena.
- (13b) „pooblaščen deklarant CBAM“ je oseba, ki jo je v skladu s členom 17 pooblastil pristojni organ;

- (14) „oseba“ pomeni fizično in pravno osebo ter katero koli združenje oseb, ki ni pravna oseba, vendar mu je v okviru prava Unije ali nacionalnega prava priznana sposobnost opravljanja pravnih dejanj;
- (14a) „oseba s sedežem v državi članici“ pomeni:
- (a) vsako osebo, ki ima stalno prebivališče v državi članici, če gre za fizično osebo;
 - (b) katero koli osebo, ki ima registrirani sedež, glavno upravo ali stalno poslovno enoto v državi članici, če gre za pravno osebo ali združenje oseb;
- (14b) „registracijska in identifikacijska številka gospodarskega subjekta“ (številka EORI) je številka, ki jo carinski organ dodeli pri registraciji za carinske namene v skladu s členom 9 Uredbe (EU) št. 952/2013;
- (15) „neposredne emisije“ pomeni emisije iz proizvodnih procesov blaga, vključno z emisijami iz ogrevanja in hlajenja, ki se uporabita za proizvodni proces, ne glede na lokacijo proizvodnje ogrevanja in hlajenja, in vključno z električno energijo, proizvedeno v mejah naprave, ki proizvaja blago;
- (16) „vgrajene emisije“ pomeni neposredne emisije, sproščene med proizvodnjo blaga, izračunane v skladu z metodami iz Priloge III;
- (17) „tona CO₂e“ pomeni metrično tono ogljikovega dioksida („CO₂“) ali količino katerega koli toplogrednega plina iz seznama v Prilogi I z enakovrednim potencialom globalnega segrevanja;

- (18) „kupon CBAM“ pomeni kupon v elektronski obliki, ki ustreza eni toni emisij, vgrajenih v blagu;
- (19) „predaja“ pomeni pobotanje kuponov CBAM z deklariranimi emisijami, vgrajenimi v uvoženem blagu;
- (20) „proizvodni procesi“ pomeni kemične in fizikalne procese, ki se izvajajo za proizvodnjo blaga v napravi;
- (21) „privzeta vrednost“ pomeni vrednost, izračunano ali pridobljeno iz sekundarnih podatkov, ki predstavljajo emisije, vgrajene v blagu;
- (22) „dejanske emisije“ pomeni emisije, izračunane na podlagi primarnih podatkov iz proizvodnih procesov blaga;
- (23) „cena ogljika“ pomeni denarni znesek, ki se plača v okviru sistema za trgovanje z emisijami toplogrednih plinov v tretji državi v obliki davka ali pravic do emisije, izračuna pa se na podlagi toplogrednih plinov, ki so zajeti v takšnem ukrepu in se sprostijo med proizvodnjo blaga;
- (24) „naprava“ pomeni nepremično tehnično enoto, v kateri se izvaja proizvodni proces;
- (25) „upravljavec“ pomeni vsako osebo, ki upravlja ali nadzoruje napravo v tretji državi;

- (26) „nacionalni akreditacijski organ“ pomeni nacionalni akreditacijski organ, ki ga imenuje vsaka država članica v skladu s členom 4(1) Uredbe (ES) št. 765/2008;
- (27) „pravica iz EU ETS“ pomeni pravico iz člena 3(a) Direktive 2003/87/ES za dejavnosti iz Priloge I k navedeni direktivi, ki niso letalske dejavnosti;
- (28) „posredne emisije“ pomeni emisije iz proizvodnje električne energije, ki se porabi med procesi blagovne proizvodnje, razen električne energije, proizvedene v mejah naprave, ki proizvaja blago.

Poglavje II

Obveznosti in pravice pooblaščenih deklarantov CBAM

Poglavje 4

Uvoz blaga

Blago na carinsko območje Unije uvaža samo pooblaščen deklarant CBAM.

Člen 5

Vloga za pridobitev dovoljenja

1. Vsak uvoznik s sedežem v državi članici pred uvozom blaga na carinsko območje Unije vloži vlogo za status pooblaščenega deklaranta CBAM. Kadar tak uvoznik uporablja posredno zastopanje v skladu s členom 18 Uredbe (EU) št. 952/2013 in se posredni carinski zastopnik strinja, da bo deloval kot pooblaščen deklarant CBAM, vlogo vloži tak posredni carinski zastopnik.
- 1a. Če uvoznik nima sedeža v državi članici, vlogo iz odstavka 1 vloži posredni carinski zastopnik.
- 1b. Taka vloga se vloži prek centralnega registra, vzpostavljenega v skladu s členom 14.
2. Z odstopanjem od odstavka 1, kadar se prenosna zmogljivost za uvoz električne energije dodeli z eksplicitnim dodeljevanjem zmogljivosti, se oseba, ki ji je bila zmogljivost za uvoz dodeljena in ki to zmogljivost za uvoz napove, za namene te uredbe šteje za pooblaščenega deklaranta CBAM v državi članici, v kateri oseba prijavi uvoz električne energije. Uvoz se meri na mejo za časovna obdobja, ki niso daljša od ene ure, in odbitek izvoza ali tranzita v isti uri ni mogoč.

3. Vloga za pridobitev dovoljenja vključuje naslednje informacije o vložniku:
- (a) ime, naslove in kontaktne podatke;
 - (b) številko EORI
 - (c) glavno gospodarsko dejavnost, ki jo izvaja v Uniji;
 - (d) potrdilo davčnega organa države članice, v kateri ima vložnik sedež, da vložnik ni predmet neporavnane naloga za izterjavo nacionalnih davčnih dolgov;
 - (e) častno izjavo, da vložnik v petih letih pred letom vložitve vloge ni bil vpleten v hude ali ponavljajoče se kršitve carinske zakonodaje, davčnih pravil ali pravil o zlorabi trga, vključno s tem, da ni storil hujših kaznivih dejanj v zvezi s svojo gospodarsko dejavnostjo;
 - (f) informacije, potrebne za dokazovanje finančne in poslovne sposobnosti vložnika za izvedbo obveznosti iz te uredbe, in – če tako odloči pristojni organ na podlagi ocene tveganja – dokazila, ki potrjujejo te informacije, kot je izkaz poslovnega izida in bilanca stanja za največ zadnja tri proračunska leta, za katera je bil pripravljen zaključni račun;

- (g) ocenjeno denarno vrednost in obseg uvoza blaga na carinsko območje Unije po vrstah blaga za koledarsko leto, v katerem se vloži vloga, in za naslednje koledarsko leto;
- (h) po potrebi imena in kontaktne podatke oseb, v imenu katerih vložnik deluje.

4. Vložnik lahko kadar koli umakne svojo vlogo.
5. Pooblaščen deklarat CBAM nemudoma obvesti pristojni organ o vseh spremembah informacij, predloženih v skladu z odstavkom 3 tega člena, ki so nastale po sprejetju odločitve o podelitvi statusa pooblaščenega deklaranta CBAM na podlagi člena 17 in ki lahko vplivajo na to odločitev ali na vsebino dovoljenja, podeljenega na njeni podlagi.
6. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov v zvezi s standardno obliko vloge in postopki za predložitev vloge prek centralnega registra, postopkom, ki ga mora uporabiti pristojni organ, in roki, ki jih je treba upoštevati pri obravnavanju vlog za pridobitev dovoljenja v skladu z odstavkom 1, ter pravili, po katerih pristojni organi identificirajo pooblaščen deklarat CBAM za uvoz električne energije. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

Člen 6
Deklaracija CBAM

1. Vsak pooblaščen deklarat CBAM do 31. maja posameznega leta pristojnemu organu predloži deklaracijo CBAM za predhodno koledarsko leto. Taka deklaracija CBAM se vloži prek centralnega registra, vzpostavljenega v skladu s členom 14.
2. Deklaracija CBAM vsebuje naslednje elemente:
 - (a) skupno količino za vsako vrsto blaga, uvoženega v predhodnem koledarskem letu, izraženo v megavatnih urah za električno energijo in v tonah za drugo blago;
 - (b) skupne emisije, vgrajene v tem blagu, izražene v tonah emisij CO₂e na megavatno uro električne energije ali, za drugo blago, v tonah emisij CO₂e na tono posamezne vrste blaga, ki se izračunajo v skladu s členom 7 in preverijo v skladu s členom 8;
 - (c) skupno število kuponov CBAM, ki jih je treba predati in ustrezajo skupnim vgrajenim emisijam iz odstavka 2, točka (b), po odbitku zaradi cene ogljika, plačane v državi porekla v skladu s členom 9, in prilagoditvi, potrebni zaradi upoštevanja obsega, v katerem se pravice iz EU ETS dodeljujejo brezplačno v skladu s členom 31.

3. Pri uvozu oplemenitenih proizvodov, ki izhajajo iz postopka aktivnega oplemenitenja iz člena 256 Uredbe (EU) št. 952/2013, pooblaščen deklarat CBAM v deklaraciji CBAM navede emisije, vgrajene v blagu, ki je bilo dano v postopek aktivnega oplemenitenja, tako da so nastali uvoženi oplemeniteni proizvodi, tudi če oplemeniteni proizvodi niso navedeni v Prilogi I k tej uredbi. Ta določba se uporablja tudi takrat, ko so oplemeniteni proizvodi, ki izhajajo iz postopka aktivnega oplemenitenja, vrnjeno blago v skladu s členom 205 Uredbe (EU) št. 952/2013.
4. Pri uvozu oplemenitenih proizvodov iz seznama v Prilogi I, ki izhajajo iz postopka pasivnega oplemenitenja iz člena 259 Uredbe (EU) št. 952/2013, pooblaščen deklarat CBAM v deklaraciji CBAM navede samo emisije iz postopka oplemenitenja, izvedenega zunaj carinskega območja Unije.
5. Pri uvozu vrnjenega blaga iz člena 203 Uredbe (EU) št. 952/2013 pooblaščen deklarat CBAM v deklaraciji CBAM za skupne vgrajene emisije, ki ustrezajo navedenemu blagu, ločeno navede „nič“.

6. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov v zvezi s standardno obliko – vključno s podrobnimi informacijami na napravo in državo porekla ter vrsto blaga, ki jih je treba sporočiti za potrditev skupnih vrednosti iz odstavka 2, zlasti kar zadeva vgrajene emisije in plačano ceno ogljika – in postopkom za predložitev deklaracije CBAM prek centralnega registra ter ureditvami za predajo kuponov CBAM iz odstavka 2, točka (c), v skladu s členom 22(1), zlasti kar zadeva postopek in izbiro certifikatov, ki jih je treba predati, s strani pooblaščenega deklaranta CBAM. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

Člen 7

Izračun vgrajenih emisij

1. Emisije, vgrajene v blagu, se izračunajo v skladu z metodami iz Priloge III.
2. Emisije, vgrajene v blagu, ki ni električna energija, se določijo na podlagi dejanskih emisij v skladu z metodama iz Priloge III, točki 2 in 3. Če dejanskih emisij ni mogoče ustrezno določiti, se vgrajene emisije določijo glede na privzete vrednosti v skladu z metodo iz Priloge III, točka 4.1.
3. Emisije, vgrajene v uvoženi električni energiji, se določijo glede na privzete vrednosti v skladu z metodo iz Priloge III, točka 4.2, razen če pooblaščen deklarant CBAM utemelji, da so merila za določitev vgrajenih emisij na podlagi dejanskih emisij iz Priloge III, točka 5, izpolnjena.

4. Pooblaščen deklarat CBAM vodi evidenco informacij, potrebnih za izračun vgrajenih emisij v skladu z zahtevami iz Priloge IV. Ta evidenca je dovolj podrobna, da preveriteljem, akreditiranim v skladu s členom 18, omogoča preverjanje vgrajenih emisij v skladu s členom 8 in Prilogo V, pristojnemu organu pa pregled deklaracije CBAM v skladu s členom 19(1).
5. Pooblaščen deklarat CBAM hrani evidenco informacij iz odstavka 4, vključno s poročilom preveritelja, do konca četrtega leta po letu, v katerem je bila ali bi morala biti predložena deklaracija CBAM.
6. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov v zvezi s podrobnimi pravili o elementih metod izračuna iz Priloge III, vključno z določitvijo meja sistemov proizvodnih procesov, emisijskih faktorjev, vrednosti dejanskih emisij, specifičnih za napravo, privzete vrednosti in njihove uporabe za posamezno blago, ter določanju metod za zagotavljanje zanesljivosti podatkov, na podlagi katerih se določijo privzete vrednosti, vključno s stopnjo podrobnosti in preverjanjem podatkov ter vključno z nadaljnjo specifikacijo blaga, ki se šteje kot „enostavne dobrine“ in „sestavljene dobrine“ za namene Priloge III, točka 1. S temi akti se objektivno določi, da je mogoče privzete vrednosti prilagoditi določenim območjem, regijam ali državam, da se upoštevajo specifični objektivni dejavniki, ki vplivajo na emisije, kot so prevladujoči viri energije ali industrijski procesi. Ti izvedbeni akti temeljijo na obstoječi zakonodaji za preverjanje emisij naprav iz Direktive 2003/87/ES in podatkov o njihovih dejavnostih, zlasti Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/2067.
7. Izvedbeni akti iz odstavka 6 tega člena se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

Člen 8

Preverjanje vgrajenih emisij

1. Pooblaščen deklarat CBAM zagotovi, da je skupne vgrajene emisije, navedene v deklaraciji CBAM, predloženi v skladu s členom 6, preveril preveritelj, akreditiran v skladu s členom 18, na podlagi načel preverjanja iz Priloge V.
2. Pri emisijah, vgrajenih v blagu, proizvedenem v napravah v tretji državi, registriranih v skladu s členom 10, se lahko pooblaščen deklarat CBAM odloči, da bo za izpolnitev obveznosti iz odstavka 1 uporabil preverjene informacije, ki so mu bile razkrite v skladu s členom 10(7).
3. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov v zvezi z načeli preverjanja iz odstavka 1, in sicer glede možnosti opustitve obveznosti preveritelja, da obišče napravo, kjer se proizvaja zadevno blago, določitve pragov za odločanje, ali so napačne navedbe ali neskladnosti bistvene, ter v zvezi z dokazno dokumentacijo, potrebno za poročilo o preverjanju, vključno z njegovo obliko. Pri tem si Komisija prizadeva za skladnost s postopki, določenimi v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/2067. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

Člen 9

Cena ogljika, plačana v državi porekla

1. Pooblaščen deklarat CBAM lahko v svoji deklaraciji CBAM zahteva zmanjšanje števila kuponov CBAM, ki jih mora predati, da bi se upoštevala cena ogljika, plačana za deklarirane vgrajene emisije v državi porekla. Cena ogljika se lahko upošteva samo, kolikor je bila dejansko plačana, pri čemer se upošteva kakršen koli rabat ali kakršna koli druga oblika nadomestila, ki je na voljo v državi porekla in posledica katere bi bilo znižanje zadevne cene ogljika.
2. Pooblaščen deklarat CBAM vodi evidenco dokumentacije, potrebne za dokazovanje, da je bila za deklarirane vgrajene emisije plačana cena ogljika v državi porekla blaga, ki je bila dejansko plačana, kot je navedeno v odstavku 1. Pooblaščen deklarat CBAM zlasti hrani dokazila v zvezi z razpoložljivimi rabati ali kakršnimi koli drugimi oblikami nadomestila, predvsem sklice na ustrezno zakonodajo v navedeni državi. To dokumentacijo potrdi oseba, ki je neodvisna od pooblaščenega deklaranta CBAM in neodvisna od organov države porekla. Pooblaščen deklarat CBAM hrani dokazila o dejanskem plačilu cene ogljika.
3. Pooblaščen deklarat CBAM hrani evidenco iz odstavka 2 do konca četrtega leta po letu, v katerem je bila ali bi morala biti predložena deklaracija CBAM.

4. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov v zvezi s podrobnimi pravili o pretvorbi letne povprečne dejansko plačane cene ogljika v skladu z odstavkom 1 v ustrezno zmanjšanje števila kuponov CBAM, ki jih je treba predati, vključno s pretvorbo cene ogljika, plačane v tuji valuti, v eure po letnem povprečnem menjalnem tečaju, potrebnimi dokazili o dejanskem plačilu cene ogljika, primeri ustreznih rabatov ali kakršnih koli drugih oblik nadomestila iz odstavka 1, kvalifikacijami neodvisne osebe iz odstavka 2 in pogoji za potrjevanje neodvisnosti. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

Člen 10

Registracija upravljavcev in naprav v tretjih državah

1. Komisija na zahtevo upravljavca, ki upravlja napravo v tretji državi, evidentira informacije o tem upravljavcu in njegovi napravi v osrednji podatkovni zbirki iz člena 14a.
2. Zahtevek za registracijo iz odstavka 1 vključuje naslednje informacije, ki jih je treba ob registraciji vključiti v osrednjo podatkovno zbirko:
 - (a) ime, naslov in kontaktne podatke upravljavca;
 - (b) lokacijo vsake naprave, vključno s popolnim naslovom in zemljepisnimi koordinatami, izraženimi v zemljepisni dolžini in zemljepisni širini, ki vključujeta 6 decimalk;
 - (c) glavno gospodarsko dejavnost naprave.

3. Komisija upravljavca uradno obvesti o registraciji v osrednji podatkovni zbirki. Registracija velja pet let od datuma uradnega obvestila upravljavcu naprave.
4. Upravljavec nemudoma obvesti Komisijo o vseh spremembah informacij iz odstavka 2, ki so nastale po registraciji, Komisija pa ustrezne informacije posodobi.
5. Upravljavec:
 - (a) po vrstah blaga, proizvedenega v napravi iz odstavka 1, določi vgrajene emisije, izračunane v skladu z metodami iz Priloge III;
 - (b) zagotovi, da vgrajene emisije iz točke (a) v skladu z načeli preverjanja iz Priloge V preveri preveritelj, akreditiran v skladu s členom 18;
 - (c) štiri leta po opravljenem preverjanju hrani izvod poročila o preverjanju in evidenco informacij, potrebnih za izračun emisij, vgrajenih v blagu, v skladu z zahtevami, določenimi v Prilogi IV.
6. Evidenca iz odstavka 5, točka (c), je dovolj podrobna, da omogoča preverjanje vgrajenih emisij v skladu s členom 8 in Prilogo V ter da lahko kateri koli pristojni organ v skladu s členom 19(1) pregleda deklaracijo CBAM, ki jo je predložil pooblaščen deklarat CBAM, ki so mu bile zadevne informacije razkrite v skladu z odstavkom 7.

7. Upravljavec lahko informacije o preverjanju vgrajenih emisij iz odstavka 5 razkrije pooblaščenemu deklarantu CBAM. Pooblaščen deklarant CBAM ima pravico, da te razkrite informacije uporabi za izpolnitev obveznosti iz člena 8.
8. Upravljavec lahko kadar koli zaprosi, naj se ga izbriše iz podatkovne zbirke. Komisija na takšno zahtevo in potem, ko uradno obvesti pristojne nacionalne organe, informacije o tem upravljavcu in njegovi napravi izbriše iz osrednje podatkovne zbirke, če te informacije niso potrebne za pregled predloženih deklaracij CBAM. Komisija lahko potem ko je upravljavcu dala možnost, da se zagovarja, in se posvetovala z ustreznimi pristojnimi nacionalnimi organi, informacije izbriše tudi, če ugotovi, da te niso več točne. Komisija o takšnih izbrisih obvesti pristojne organe držav članic.

Poglavje III

Pristojni organi

Člen 11

Pristojni organi

1. Vsaka država članica imenuje pristojni organ za izvajanje obveznosti iz te uredbe in o tem obvesti Komisijo.

Komisija da na voljo državam članicam seznam vseh pristojnih organov in te informacije objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
2. Pristojni organi izmenjajo vse informacije, ki so bistvene ali pomembne za opravljanje njihovih funkcij in dolžnosti iz te uredbe.

Člen 12

Komisija

Komisija poleg nalog, ki jih izvaja na podlagi drugih določb te uredbe, pomaga pristojnim organom pri izpolnjevanju njihovih obveznosti iz te uredbe in usklajuje njihove dejavnosti s podpiranjem izmenjave najboljših praks na tem področju in izdajanjem smernic o teh praksah, pa tudi s spodbujanjem zadostne izmenjave informacij in sodelovanja med pristojnimi organi ter med pristojnimi organi in Komisijo.

Člen 13

Poslovne skrivnosti in razkritje informacij

1. Vse informacije, ki jih pristojni organ ali Komisija pridobi med opravljanjem svojih nalog in so zaupne narave ali so zaupno posredovane, so poslovna skrivnost. Pristojni organ ali Komisija takšnih informacij ne sme razkriti brez izrecnega dovoljenja osebe ali organa, ki jih je posredoval, ali na podlagi določb prava Unije ali nacionalnega prava.
2. Vendar pristojni organi in Komisija takšne informacije lahko delijo s pristojnimi organi drugih držav članic, carinskimi organi, organi, pristojnimi za upravne ali kazenske sankcije, Komisijo in Evropskim javnim tožilstvom, da bi tako zagotovili, da osebe izpolnjujejo svoje obveznosti iz te uredbe ter da se uporablja carinska zakonodaja. Tudi te deljene informacije so poslovna skrivnost in se jih ne sme razkriti nobeni drugi osebi ali organu, razen na podlagi določb prava Unije ali nacionalnega prava.

Člen 14
Centralni register

1. Komisija vzpostavi centralni register pooblaščenih deklarantov CBAM v obliki standardizirane elektronske podatkovne zbirke, ki vsebuje podatke o kuponih CBAM teh pooblaščenih deklarantov CBAM. Komisija omogoči, da so informacije iz tega registra samodejno in v realnem času na razpolago carinskim organom in pristojnim organom držav članic.
2. Register iz odstavka 1 vsebuje račune z informacijami o vsakem pooblaščenem deklarantu CBAM, zlasti:
 - (a) ime in kontaktne podatke pooblaščenega deklaranta CBAM;
 - (b) številko EORI pooblaščenega deklaranta CBAM;
 - (c) številko računa CBAM;
 - (d) za vsakega pooblaščenega deklaranta CBAM število, ceno prodaje, datum nakupa, datum prodaje ali datum odkupa ali preklica kuponov CBAM.
3. Informacije v registru iz odstavka 2 so zaupne.

Člen 14a
Osrednja podatkovna zbirka upravljavcev in naprav v tretjih državah

Komisija vzpostavi javno dostopno osrednjo podatkovno zbirko z imeni, naslovi in kontaktnimi podatki upravljavcev ter lokacijami naprav v tretjih državah v skladu s členom 10(2). Upravljavec se lahko odloči, da svojega imena, naslova in kontaktnih podatkov ne razkrije javnosti.

Člen 15

Neodvisna evidenca transakcij

1. Komisija vodi neodvisno evidenco transakcij, v katero se zapisujejo nakupi, posedovanja, prodaje, odkupi in preklici kuponov CBAM.
2. Komisija glede transakcij, zapisanih v neodvisni evidenci transakcij, izvaja kontrole na podlagi tveganja, s čimer zagotavlja, da ni nepravilnosti pri nakupu, posedovanju, prodaji, odkupu in preklicu kuponov CBAM.
3. Če se na podlagi kontrol, izvedenih v skladu z odstavkom 2, odkrijejo nepravilnosti, Komisija obvesti pristojne organe zadevne države članice ali zadevnih držav članic za nadaljnjo preiskavo, da se ugotovljene nepravilnosti popravijo.

Člen 16

Računi v centralnem registru

1. Komisija vsakemu pooblaščenemu deklarantu CBAM dodeli edinstveno številko računa CBAM.
2. Vsakemu pooblaščenemu deklarantu CBAM se odobri dostop do njegovega računa v centralnem registru.
3. Komisija vzpostavi račun takoj po izdaji dovoljenja iz člena 17(1) in o tem uradno obvesti pooblaščenega deklaranta CBAM.
4. Če pooblaščen deklarant CBAM preneha opravljati svojo gospodarsko dejavnost ali mu je bilo dovoljenje preklicano, Komisija zapre račun tega pooblaščenega deklaranta CBAM, pod pogojem, da je pooblaščen deklarant CBAM izpolnil vse svoje obveznosti iz te uredbe.

Člen 17
Izdajanje dovoljenj

0. Če je vloga za status pooblaščenega deklaranta CBAM vložena v skladu s členom 5(1), pristojni organ države članice, v kateri ima vložnik sedež, podeli status pooblaščenega deklaranta CBAM, kadar so izpolnjena merila iz odstavka 1. Status pooblaščenega deklaranta CBAM priznajo vse države članice.
1. Merila za podelitev statusa pooblaščenega deklaranta CBAM so:
 - (a) vložnik ni bil vpleten v hudo kršitev ali ponavljajoče se kršitve carinske zakonodaje, davčnih pravil, pravil o zlorabi trga ali pravil o CBAM ter zlasti ni storil hujših kaznivih dejanj v zvezi s svojo gospodarsko dejavnostjo v petih letih pred vložitvijo vloge;
 - (b) vložnik dokaže svojo finančno in poslovno sposobnost za izpolnjevanje obveznosti iz te uredbe.
 - (c) vložnik ima sedež v državi članici ter
 - (d) vložniku je bila dodeljena številka EORI v skladu s členom 9 Uredbe (EU) št. 952/2013.
2. Če pristojni organ ugotovi, da pogoji iz odstavka 1 niso izpolnjeni, ali če vložnik ni predložil informacij iz člena 5(3), se podelitev statusa pooblaščenega deklaranta CBAM zavrne. V zadevni odločbi so navedeni razlogi za zavrnitev, vsebuje pa tudi informacije o možnosti pritožbe.
3. (črtano)

4. Odločba pristojnega organa o podelitvi statusa pooblaščenega deklaranta CBAM se registrira v centralnem registru ter vsebuje naslednje informacije:
 - (a) ime in naslov pooblaščenega deklaranta CBAM;
 - (b) številko EORI pooblaščenega deklaranta CBAM;
 - (c) številko računa CBAM, dodeljeno v skladu s členom 16(1).
5. (črtano)
6. Če vložnik ni obstajal dve poslovni leti pred letom, v katerem je vložena vloga v skladu s členom 5(1), pristojni organ zahteva predložitev jamstva za namene izpolnitve meril iz odstavka 1(b). Pristojni organ znesek takšnega jamstva določi pri znesku, izračunanem kot vrednost kuponov CBAM, ki bi jih moral pooblaščen deklarant CBAM predati v skladu s členom 22 za uvoz blaga, prijavljenega v skladu s členom 5(3)(g). Jamstvo se zagotovi kot bančno jamstvo, ki ga na prvi poziv plača finančna institucija, ki deluje v Uniji, ali v drugi obliki jamstva, ki nudi enako zagotovilo.
7. Če pristojni organ ugotovi, da predloženo jamstvo ne zagotavlja ali ni več zadostno za zagotovitev obveznosti pooblaščenega deklaranta CBAM v zvezi s CBAM, od pooblaščenega deklaranta CBAM zahteva, da predloži dodatno jamstvo ali da prvotno jamstvo nadomesti z novim jamstvom, odvisno od izbire pooblaščenega deklaranta CBAM.
8. Pristojni organ jamstvo sprosti takoj po 31. maju drugega leta, v katerem pooblaščen deklarant CBAM v skladu s členom 22 preda kupone CBAM.

9. Pristojni organ prekliče status pooblaščenega deklaranta CBAM, če to zahteva pooblaščen deklarant CBAM. Pristojni organ status pooblaščenega deklaranta CBAM prekliče tudi, če pooblaščen deklarant CBAM ne izpolnjuje več meril iz odstavka 1 ali 7 tega člena ali če je bil vpleten v hude ali ponavljajoče se kršitve obveznosti predaje kuponov CBAM iz člena 22(1) ali obveznosti zagotavljanja zadostnega števila kuponov CBAM na svojem računu v centralnem registru ob koncu vsakega četrtletja v skladu s členom 22(2). Preden pristojni organ prekliče status pooblaščenega deklaranta CBAM, da pooblaščenemu deklarantu CBAM možnost, da se zagovarja. Odločba o preklicu vsebuje utemeljitev ter informacije o pravici do pritožbe.
10. Pristojni organ v centralnem registru registrira informacije o vložnikih, katerih vloge za podelitev statusa pooblaščenega deklaranta CBAM so bile zavrnjene v skladu z odstavkom 2 tega člena, in osebah, katerih status pooblaščenega deklaranta CBAM je bil preklican v skladu z odstavkom 9 tega člena.
11. Komisija z izvedbenimi akti sprejme podrobne določbe o uporabi meril iz odstavka 1, vključno z merilom nevpletenosti v hude ali ponavljajoče se kršitve obveznosti iz odstavka 1(a), ter uporabi jamstva iz odstavkov 6 do 8; o uporabi meril za hude ali ponavljajoče se kršitve obveznosti iz odstavka 9 ter o posledicah preklica statusa pooblaščenega deklaranta CBAM. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

Člen 18

Akreditacija preveriteljev

1. Vsaka oseba, akreditirana v skladu z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/2067 za ustrezno skupino dejavnosti, se šteje za akreditiranega preveritelja v skladu s to uredbo. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov za opredelitev ustreznih skupin dejavnosti, tako da določi, katere kvalifikacije akreditiranega preveritelja, potrebne za opravljanje preverjanj v skladu s to uredbo, ustrezajo kateri skupini dejavnosti iz Priloge I k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/2067, in jih navede v potrdilu o akreditaciji. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).
2. Poleg odstavka 1 lahko nacionalni akreditacijski organ na podlagi prošnje osebo s sedežem v Uniji akreditira za preveritelja v skladu s to uredbo, če na podlagi predložene dokumentacije meni, da ima zadevna oseba sposobnost uporabe načel preverjanja iz Priloge V za izvajanje obveznosti nadzora vgrajenih emisij iz členov 8 in 10.
3. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 28, da bi dopolnila to uredbo z določitvijo pogojev za podelitev akreditacije iz odstavka 2, za nadzor in pregled nad akreditiranimi preveritelji, za preklic akreditacije ter za vzajemno priznavanje in medsebojno ocenjevanje akreditacijskih organov.

Člen 19

Pregled deklaracij CBAM

1. Pristojni organ države članice, v kateri ima pooblaščen deklaratant CBAM sedež, lahko deklaracijo CBAM pregleda v obdobju, ki se konča s četrtem letom po letu, v katerem bi bilo treba deklaracijo predložiti. Pregled lahko vključuje preverjanje informacij, navedenih v deklaraciji CBAM, na podlagi informacij, ki jih v skladu s členom 25(2) sporočijo carinski organi, in vseh drugih ustreznih dokazil ter na podlagi kakršne koli revizije, ki se šteje za potrebno, tudi v prostorih pooblaščenega deklaranta CBAM.
- 1a. Komisija brez poseganja v odstavek 1 redno določa posamezne dejavnike tveganja in točke, ki jim morajo pristojni organi nameniti posebno pozornost, na podlagi analize tveganj pri izvajanju CBAM na ravni EU ter pri tem upošteva informacije iz centralnega registra, podatke, ki jih sporočijo carinski organi, ter druge ustrezne informacijske vire, vključno s kontrolami in pregledi iz členov 15(2) in 25(3). Komisija tudi olajša izmenjavo informacij s pristojnimi organi o goljufivih dejanjih in uporabi kazni za pooblaščen deklaratant CBAM.
2. Če pooblaščen deklaratant CBAM ne predloži deklaracije CBAM v skladu s členom 6, Komisija obveznosti navedenega pooblaščenega deklaranta CBAM v zvezi s CBAM oceni na podlagi informacij, ki so ji na voljo, in izračuna skupno število kuponov CBAM, ki jih mora predati, najpozneje do 31. decembra leta po letu, v katerem bi bilo treba predložiti deklaracijo CBAM. Komisija te informacije sporoči državi članici, v kateri ima pooblaščen deklaratant CBAM sedež.

3. Če pristojni organ ugotovi, da je deklarirano število kuponov CBAM, ki jih je treba predati, nepravilno ali da deklaracija CBAM ni bila predložena v skladu s členom 6, določi število kuponov CBAM, ki jih mora predati pooblaščen deklarat CBAM. Pristojni organ uradno obvesti pooblaščenega deklaranta CBAM o določenem številu in ga pozove, naj v enem mesecu preda dodatne kupone CBAM. Takšna odločba vsebuje utemeljitev in informacije o pravici do pritožbe.
4. (črtano)
5. Če pristojni organ ugotovi, da število predanih kuponov CBAM presega število kuponov, ki bi jih bilo treba predati, o tem nemudoma obvesti Komisijo. Kuponi CBAM, ki so bili predani v presežnem številu, se odkupijo v skladu s postopki iz člena 23.

Poglavje IV

Kuponi CBAM

Člen 20

Prodaja kuponov CBAM

0. Države članice prodajo kupone CBAM pooblaščenim deklarantom CBAM, ki imajo sedež v njih. Za ta namen se kuponi CBAM prodajo na osrednji skupni platformi, ki jo Komisija vzpostavi po postopku javnega naročanja, ki ga organizira skupaj z državami članicami, in ki jo upravlja Komisija. Komisija sprejme delegirane akte v skladu s členom 28 za natančnejšo določitev časovnega načrta, upravljanja in drugih vidikov prodaje in odkupa kuponov CBAM, pri čemer si prizadeva za usklajenost s postopki iz Uredbe Komisije (EU) št. 1031/2010.
1. Kuponi CBAM se pooblaščenim deklarantom CBAM prodajo po ceni, izračunani v skladu s členom 21.
2. Komisija zagotovi, da se vsakemu kuponu CBAM ob njegovi ustvaritvi dodeli edinstvena identifikacijska številka, ter v centralnem registru v računu pooblaščenega deklaranta CBAM, ki ga kupi, registrira edinstveno identifikacijsko številko enote ter ceno in datum prodaje kupona.

Člen 21
Cena kuponov CBAM

1. Komisija za vsak koledarski teden v skladu s postopki iz Uredbe Komisije (EU) št. 1031/2010²⁴ izračuna ceno kuponov CBAM kot povprečje končnih cen pravic iz EU ETS v skupnem dražbenem sistemu. Za tiste koledarske tedne, v katerih v skupnem dražbenem sistemu ni načrtovanih dražb, je cena kuponov CBAM povprečje končnih cen pravic iz EU ETS v zadnjem tednu, v katerem so potekale dražbe v skupnem dražbenem sistemu.
2. Komisija povprečno ceno objavi prvi delavnik naslednjega koledarskega tedna, ta cena pa se uporablja od naslednjega delavnika do prvega delavnika naslednjega koledarskega tedna.
3. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov, da Komisija nadalje opredeli metodologijo za izračun povprečne cene kuponov CBAM in praktične ureditve za objavo cene. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

²⁴ Uredba Komisije (EU) št. 1031/2010 z dne 12. novembra 2010 o časovnem načrtu, upravljanju in drugih vidikih dražbe pravic do emisije toplogrednih plinov na podlagi Direktive 2003/87/ES (UL L 302, 18.11.2010, str. 1).

Člen 22

Predaja kuponov CBAM

1. Pooblaščen deklarat CBAM Komisiji vsako leto do 31. maja za koledarsko leto pred letom predaje preda število kuponov CBAM, ki ustreza vgrajenim emisijam, deklariranim v skladu s členom 6(2), točka (c), in preverjenim v skladu s členom 8. V ta namen pooblaščen deklarat CBAM zagotovi, da je na njegovem računu v centralnem registru na voljo potrebno število kuponov CBAM. Komisija prekliče te kupone CBAM.
2. Pooblaščen deklarat CBAM zagotovi, da število kuponov CBAM na njegovem računu v centralnem registru ob koncu vsakega četrtletja ustreza vsaj 80 % emisij, vgrajenih v vsem blagu, ki ga je uvozil od začetka koledarskega leta, kakor so določene na podlagi privzetih vrednosti v skladu z metodami iz Priloge III.
3. Če Komisija ugotovi, da število kuponov CBAM na računu pooblaščenega deklaranta CBAM ni v skladu z obveznostmi iz odstavka 2, pooblaščenega deklaranta CBAM prek centralnega registra uradno obvesti, da je treba v enem mesecu zagotoviti zadostno število kuponov CBAM na njegovem računu. Komisija obvesti tudi pristojni organ države članice, v kateri ima pooblaščen deklarat CBAM sedež.
4. (črtano)

Člen 23

Odkup kuponov CBAM

1. Na zahtevo pooblaščenega deklaranta CBAM država članica, v kateri ima pooblaščen deklarant CBAM sedež, odkupi presežek kuponov CBAM, ki ostanejo na računu deklaranta v centralnem registru, potem ko jih je ta predal v skladu s členom 22. V ta namen Komisija v imenu države članice, v kateri ima pooblaščen deklarant CBAM sedež, kupi take kupone prek skupne osrednje platforme iz člena 20. Zahtevek za odkup se predloži do 30. junija vsakega leta, v katerem so bili kuponi CBAM predani.
2. Število kuponov, ki jih je treba odkupiti, kakor je navedeno v odstavku 1, je omejeno na tretjino skupnega števila kuponov CBAM, ki jih je pooblaščen deklarant CBAM kupil v prejšnjem koledarskem letu.
3. Cena kupona CBAM ob odkupu je cena, ki jo je pooblaščen deklarant CBAM za ta kupon plačal ob nakupu.

Člen 24

Preklic kuponov CBAM

Komisija vsako leto do 30. junija prekliče vse kupone CBAM, ki so bili kupljeni v predprejšnjem koledarskem letu in so v centralnem registru ostali na računu pooblaščenega deklaranta CBAM. Zadevni kuponi CBAM se prekličejo brez nadomestila.

Poglavje V

Carinski organi

Člen 25

Pravila za uvoz blaga

1. Carinski organi ne dovolijo uvoza blaga nobeni osebi, ki ni pooblaščen deklarat CBAM.
2. Carinski organi Komisiji po mehanizmu za nadzor, vzpostavljenem na podlagi člena 56(5) Uredbe (EU) št. 952/2013, redno in samodejno sporočajo informacije o blagu, deklariranem za uvoz, kar vključuje številko EORI in številko računa CBAM pooblaščenega deklaranta CBAM, osemestno oznako KN blaga, količino, državo porekla, datum deklaracije in carinski postopek.
- 2a. Komisija sporoči informacije iz odstavka 2 pristojnemu organu države članice, v kateri ima pooblaščen deklarat CBAM sedež.
3. (črtano)
4. Carinski organi lahko v skladu s členom 12(1) Uredbe (EU) št. 952/2013 pristojnemu organu države članice, ki je podelil status pooblaščenega deklaranta CBAM, sporočijo informacije, ki jih carinski organi pridobijo med opravljanjem svojih nalog in so zaupne ali so carinskim organom zaupno posredovane.
5. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov, v katerih Komisija opredeli informacije, časovni okvir in načine sporočanja informacij iz odstavka 2 tega člena. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

Poglavje VI

Izvrševanje

Člen 26

Kazni

1. Pooblaščen deklarat CBAM, ki do 31. maja vsakega leta ne preda števila kuponov CBAM, ki ustreza emisijam, vgrajenim v blagu, uvoženem v preteklem letu, mora plačati kazen. Ta kazen je enaka kazni za presežne emisije iz člena 16(3) Direktive 2003/87/ES in se uporablja za vsak kupon CBAM, ki ga pooblaščen deklarat CBAM ni predal, pri čemer je v skladu s členom 16(4) navedene direktive povečana glede na leto uvoza blaga.
2. Če oseba, ki ni pooblaščen deklarat CBAM, vnese blago na carinsko območje Unije, ne da bi izpolnila obveznosti iz te uredbe, mora plačati kazen. Ta kazen je – odvisno od trajanja, resnosti in obsega tega neizpolnjevanja obveznosti – za vsak kupon CBAM, ki ga oseba ni predala, enaka od tri- do petkratni kazni iz odstavka 1, kot se uporablja v letu uvoza blaga.
3. Plačilo kazni pooblaščenega deklaranta CBAM ne odvezuje obveznosti, da preda neporavnano število kuponov CBAM, določeno v skladu s členom 19(3).

4. Če pristojni organ, med drugim na podlagi pregledov deklaracij CBAM iz člena 19, ugotovi, da pooblaščen deklarat CBAM ni izpolnil obveznosti predaje kuponov CBAM, kot je določeno v odstavku 1, ali da je oseba vnesla blago na carinsko območje Unije, ne da bi predala kupone CBAM v skladu s to uredbo, kot je določeno v odstavku 2, pristojni organ naloži kazen v skladu z odstavkom 1 oziroma 2. V ta namen pristojni organ uradno obvesti pooblaščenega deklaranta CBAM oziroma, če se uporablja odstavek 2, osebo:
- (a) da je pristojni organ ugotovil, da pooblaščen deklarat CBAM ali oseba ni izpolnila obveznosti predaje kuponov CBAM za dano leto;
 - (b) o razlogih za ugotovitev;
 - (c) o znesku kazni, naložene pooblaščenemu deklarantu CBAM ali osebi;
 - (d) o datumu, od katerega je treba plačati kazen;
 - (e) o ukrepu, ki ga mora izvesti pooblaščen deklarat CBAM ali oseba iz odstavka 2 za plačilo kazni, ter
 - (f) o pravici pooblaščenega deklaranta CBAM ali osebe do pritožbe v skladu z nacionalnimi pravili.
5. Če kazen ni bila plačana v predpisanem roku, pristojni organ zagotovi plačilo navedenega zneska z vsemi sredstvi, ki jih omogoča zakonodaja zadevne države članice.

Člen 27
Izogibanje

1. Komisija na podlagi ustreznih in objektivnih podatkov sprejme ukrepe v skladu s tem členom za obravnavanje praks izogibanja tej uredbi.
2. Izogibanje se opredeli kot sprememba vzorca trgovanja z uvoženim blagom, ki izhaja iz prakse, postopka ali dela, za katerega ni drugega zadostnega vzroka ali gospodarske upravičenosti kot pa izogibanje obveznosti iz te uredbe. Takšna praksa, postopek ali delo vključuje:
 - (a) manjšo spremembo zadevnega blaga, da bi spadalo pod oznake KN, ki niso na seznamu iz Priloge I, če ta sprememba ne spremeni njegovih bistvenih značilnosti; ali
 - (b) umetno razdelitev pošiljk, tako da skupna realna vrednost pošiljke ne presega 150 EUR, da bi se izognili obveznostim iz te uredbe.
3. Komisija stalno spremlja vse znatne spremembe vzorca trgovanja z blagom in nekoliko spremenjenimi proizvodi na ravni Unije.
4. Država članica ali kateri koli deležnik, na katerega vpliva izogibanje iz odstavka 2 ali ki ima od njega koristi, lahko o tem uradno obvesti Komisijo, zlasti če se v obdobju dveh mesecev v primerjavi z enakim obdobjem predhodnega leta sooča z znatnim zmanjšanjem obsega uvoženega blaga s seznama v Prilogi I in povečanjem obsega uvoza nekoliko spremenjenih proizvodov, ki niso vključeni na seznam v Prilogi I. V uradnem obvestilu se navedejo razlogi, na katerih temelji, če je mogoče, pa bi morale vključevati ustrezne statistične in druge podatke o blagu in proizvodih iz odstavka 2.

5. Kadar ima Komisija ob upoštevanju ustreznih podatkov, poročil in statističnih podatkov, tudi kadar jih predložijo carinski organi držav članic, zadostne razloge za domnevo, da se okoliščine iz odstavka 2(a) po ustaljenem vzorcu pojavljajo v eni ali več državah članicah, je pooblaščen za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 28, s katerimi spremeni Prilogo I z vključitvijo ustreznih nekoliko spremenjenih proizvodov iz odstavka 2(a), da bi preprečila izogibanje.

Poglavje VII

Izvajanje prenosa pooblastila in postopek v odboru

Člen 28

Izvajanje prenosa pooblastila

1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov je preneseno na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.
2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz členov 2(10), 2(11), 18(3), 20(0) in 27(5) se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 1. januarja 2025. Komisija pripravi poročilo o prenosu pooblastila najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljšuje za enako dolga obdobja, razen če Evropski parlament ali Svet nasprotuje temu podaljšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.
3. Prenos pooblastila iz členov 2(10), 2(11), 18(3), 20(0) in 27(5) lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet.

4. S sklepom o preklicu preneha veljati prenos pooblastila iz navedenega sklepa. Sklep začne učinkovati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* ali na poznejši dan, ki je določen v navedenem sklepu. Sklep ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.
5. Komisija se pred sprejetjem delegiranega akta posvetuje s strokovnjaki, ki jih imenujejo države članice, v skladu z načeli, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 13. aprila 2016 o boljši pripravi zakonodaje.
6. Komisija takoj po sprejetju delegiranega akta o njem sočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.
7. Delegirani akt, sprejet na podlagi členov 2(10), 2(11), 18(3), 20(0) in 27(5), začne veljati le, če mu niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje v roku dveh mesecev od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestita Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.

Člen 29

Izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije

1. Komisiji pomaga Odbor za CBAM. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.
2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

Poglavje VIII

Poročanje in pregled

Člen 30

Pregled in poročanje Komisije

1. Komisija zbira informacije, ki so potrebne, da bi se lahko področje uporabe te uredbe čim prej razširilo na posredne emisije ter na blago, ki je nižje v vrednostni verigi, in blago, ki ni navedeno v Prilogi I.
2. Komisija pred 1. januarjem 2026 Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o uporabi te uredbe. V poročilu zlasti obravnava vprašanje možnosti za nadaljnjo razširitev področja uporabe vgrajenih emisij na posredne emisije, blago, ki je nižje v vrednostni verigi, in drugo blago, pri katerem obstaja tveganje selitve virov CO₂, a še ni zajeto v tej uredbi. V poročilu se oceni tudi napredek, dosežen v mednarodnih razpravah o podnebnih ukrepih. Poročilo vsebuje oceno učinka mehanizma na selitev virov CO₂, tudi kar zadeva izvoz. Vsebuje oceno možnosti za nadaljnjo razširitev področja uporabe na emisije, vgrajene v prevoznih storitvah, in storitve, pri katerih bi lahko v prihodnosti obstajalo tveganje selitve virov CO₂. Poleg tega vsebuje oceno sistema upravljanja, vključno z upravnimi stroški, praks izogibanja, uporabe člena 2(2a) te uredbe in učinka mehanizma na zajete sektorje in sektorje nižje v prodajni verigi, ki svoje blago uporabljajo kot vložke, na mednarodno trgovino, vključno s premeščanjem virov, in na najmanj razvite države. Vsebuje tudi oceno za razvoj metod za izračun vgrajenih emisij na podlagi metod okoljskega odtisa.

3. Poročilu iz odstavka 2 se po potrebi priloži zakonodajni predlog, da bi se zlasti lahko področje uporabe te uredbe čim prej razširilo na posredne emisije in blago, ki je nižje v vrednostni verigi, pri tem pa se upošteva tudi napredek, dosežen v mednarodnih razpravah o podnebnih ukrepih.
4. Komisija pred 1. januarjem 2028 in nato vsaki dve leti Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o uporabi te uredbe. Poročilo vsebuje oceno učinka mehanizma na selitev virov CO₂, tudi, kar zadeva izvoz, zajete sektorje in po potrebi sektorje nižje v prodajni verigi, ki svoje blago uporabljajo kot vložke, učinke na notranji trg ter gospodarske in teritorialne učinke po vsej EU, učinke na inflacijo in cene dobrin ter mednarodno trgovino, vključno s premeščanjem virov, in na najmanj razvite države. Vsebuje tudi oceno sistema upravljanja in področja uporabe te uredbe. Poleg tega poročilo vsebuje oceno praks izogibanja, uporabe člena 2(2a) te uredbe, rezultatov preiskav in uporabljenih kazni. Poročilo vsebuje tudi zbirne informacije o intenzivnosti emisij po državah izvora za različne proizvode iz Priloge I. Tem poročilom se po potrebi priloži zakonodajni predlog.

Poglavje IX

Usklajevanje z brezplačnim dodeljevanjem pravic v okviru EU ETS

Člen 31

Brezplačno dodeljevanje pravic v okviru EU ETS in obveznost predaje kuponov CBAM

1. Kuponi CBAM, ki jih je treba predati v skladu s členom 22, se prilagodijo tako, da odražajo obseg pravic iz EU ETS, ki so v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES brezplačno dodeljene napravam, ki v Uniji proizvajajo blago iz Priloge I.
2. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov, s katerimi se določijo podrobna pravila za izračun prilagoditve iz odstavka 1. Taka podrobna pravila se pripravijo na podlagi načel, ki se uporabljajo v EU ETS za brezplačno dodeljevanje pravic napravam, ki v Uniji proizvajajo blago iz Priloge I, ob upoštevanju različnih referenčnih vrednosti, ki se uporabljajo v EU ETS za brezplačno dodeljevanje, z namenom njihovega kombiniranja v ustrezne vrednosti za zadevno blago, in ob upoštevanju ustreznih vhodnih materialov. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2).

Poglavje X

Prehodne določbe

Člen 32

Prehodno obdobje

V prehodnem obdobju od 1. januarja 2023 do 31. decembra 2025 so obveznosti uvoznika na podlagi te uredbe omejene na obveznosti poročanja iz členov 33 do 35. Kadar ima tak uvoznik sedež v državi članici in uporablja posredno zastopanje v skladu s členom 18 Uredbe (EU) št. 952/2013 ter se posredni carinski zastopnik s tem strinja, se obveznosti poročanja uporabljajo za takega posrednega carinskega zastopnika. Če uvoznik nima sedeža v državi članici, se obveznost poročanja uporablja za posrednega carinskega zastopnika.

Člen 33

Uvoz blaga

1. (črtano)
2. Carinski organi obvestijo carinskega deklaranta o obveznosti poročanja iz člena 35, in sicer najpozneje ob sprostitvi blaga v prosti promet.
3. Carinski organi po mehanizmu za nadzor, vzpostavljenem na podlagi člena 56(5) Uredbe (EU) št. 952/2013, Komisiji redno in samodejno sporočajo informacije o uvoženem blagu, tudi o oplemenitenih proizvodih, ki izhajajo iz postopka pasivnega oplemenitenja. Te informacije vključujejo številko EORI carinskega deklaranta in uvoznika, osemmestno oznako KN, količino, državo porekla, carinskega deklaranta, datum deklaracije ter carinski postopek.

4. Komisija sporoči informacije iz odstavka 3 pristojnim organom držav članic, v katerih imajo carinski deklaranti in – kadar je ustrezno – uvozniki sedež.

Člen 34

Obveznost poročanja za nekatere carinske postopke

1. Pri uvozu oplemenitenih proizvodov, ki izhajajo iz postopka aktivnega oplemenitenja iz člena 256 Uredbe (EU) št. 952/2013, obveznost poročanja iz člena 35(1) vključuje informacije o blagu, ki je bilo dano v postopek aktivnega oplemenitenja, tako da so nastali uvoženi oplemeniteni proizvodi, tudi če oplemeniteni proizvodi niso navedeni v Prilogi I k tej uredbi. Ta določba se uporablja tudi takrat, ko so oplemeniteni proizvodi, ki izhajajo iz postopka aktivnega oplemenitenja, vrnjeno blago v skladu s členom 205 Uredbe (EU) št. 952/2013.
2. Obveznost poročanja iz člena 35(1) se ne uporablja za uvoz:
 - (a) oplemenitenih proizvodov, ki izhajajo iz postopka pasivnega oplemenitenja iz člena 259 Uredbe (EU) št. 952/2013;
 - (b) blaga, ki se v skladu s členom 203 Uredbe (EU) št. 952/2013 šteje za vrnjeno blago.

Člen 35

Obveznost poročanja

1. Vsak uvoznik, ki je uvozil blago v danem četrtnem letu koledarskega leta, najpozneje en mesec po koncu vsakega četrtnega Komisiji predloži poročilo za navedeno četrtno leto (v nadaljnjem besedilu: poročilo CBAM), ki vsebuje informacije o blagu, uvoženem v navedenem četrtnem letu.
2. Poročilo CBAM vključuje naslednje informacije:
 - (a) skupno količino vsake vrste blaga, izraženo v megavatih urah za električno energijo in v tonah za drugo blago, opredeljeno za vsako napravo, ki proizvaja blago v državi porekla;
 - (b) dejanske skupne vgrajene emisije, izražene v tonah emisij CO₂e na megavatio uro električne energije ali, za drugo blago, v tonah emisij CO₂e na tono posamezne vrste blaga, ki se izračunajo v skladu z metodo iz Priloge III;
 - (c) skupne posredne emisije, izražene v skladu z metodo, določeno v izvedbenem aktu iz odstavka 6;
 - (d) ceno ogljika, ki se za emisije, vgrajene v uvoženem blagu, plača v državi porekla, ob upoštevanju ustreznih rabatov ali drugih oblik nadomestila.
4. Komisija pristojnim organom redno pošilja seznam uvoznikov, ki imajo sedež v njihovih državah članicah in za katere upravičeno meni, da niso izpolnili obveznosti predložitve poročila CBAM iz odstavka 1; seznamu priloži tudi ustrezne utemeljitve.

5. Če pristojni organ ugotovi, tudi na podlagi informacij, ki jih je na podlagi prejšnjega odstavka predložila Komisija, da uvoznik ni izpolnil obveznosti predložitve poročila CBAM iz odstavka 1, uvozniku naloži učinkovito, sorazmerno in odvrčilno kazen. V ta namen ga uradno obvesti:
- (a) da je pristojni organ ugotovil, da uvoznik ni izpolnil obveznosti predložitve poročila za zadevno četrtoletje;
 - (b) o razlogih za ugotovitev;
 - (c) o znesku kazni, naložene uvozniku;
 - (d) o datumu, od katerega je treba plačati kazen;
 - (e) o ukrepih, ki jih mora uvoznik izvesti, da plača kazen, ter
 - (f) o pravici uvoznika do pritožbe v skladu z nacionalnimi pravili.

6. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov v zvezi z informacijami, ki jih je treba sporočiti, vključno s podrobnimi informacijami na državo porekla in vrsto blaga, ki so podlaga za skupne vrednosti iz odstavka 2, primeri ustreznih rabatov ali kakršnih koli drugih oblik nadomestila iz odstavka 2(d), okvirnim obsegom kazni, ki se uporabljajo na podlagi odstavka 5, in merili, ki jih je treba upoštevati pri določitvi dejanske količine, vključno z resnostjo in trajanjem zamude pri poročanju, ter izvedbenih aktov v zvezi s podrobnimi pravili glede pretvorbe letne povprečne cene ogljika, plačane v tuji valuti iz odstavka 2(d), v eure po letnem povprečnem menjalnem tečaju. Na Komisijo se prenese tudi pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov v zvezi s podrobnimi pravili glede elementov metod izračuna iz Priloge III, vključno z določitvijo meja sistemov proizvodnih procesov, emisijskih faktorjev, vrednosti dejanskih emisij, specifičnih za napravo, in njihove uporabe za posamezno blago ter metod za zagotavljanje zanesljivosti podatkov, vključno s stopnjo podrobnosti. Poleg tega se na Komisijo prenese tudi pooblastilo za sprejemanje izvedbenih aktov v zvezi z zahtevami glede poročanja za posredne emisije v uvoženem blagu. Te zahteve bi morale vključevati količino električne energije, uporabljene za proizvodnjo blaga iz Priloge I, ter državo porekla, proizvodni vir in emisijski faktor CO₂, povezan s to električno energijo.
7. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 29(2) in se uporabljajo v prehodnem obdobju iz člena 32. Temeljijo na obstoječi zakonodaji za naprave, zajete v Direktivi 2003/87/ES.

Poglavje XI

Končne določbe

Člen 36

Začetek veljavnosti

1. Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
2. Uporablja se od 1. januarja 2023.
3. Z odstopanjem od odstavka 2:
 - (a) se člena 5 in 17 uporabljata od 1. januarja 2025;
 - (b) se členi 2(2), 4, 6, 7, 8, 9, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 in 31 uporabljajo od 1. januarja 2026.
 - (c) se členi 33, 34 ter 35(1), (2), (3), (4), (6) in (7) uporabljajo do 31. decembra 2025.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Evropski parlament

Za Svet

predsednik

predsednik

PRILOGA I
Seznam blaga in toplogrednih plinov

1. Za namene identifikacije blaga se ta uredba uporablja za navedeno blago v naslednjih sektorjih, ki trenutno spada pod oznake kombinirane nomenklature (KN), navedene spodaj, in sicer kakor so navedene v Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 ⁽²⁵⁾.
2. Za namene te uredbe so toplogredni plini, povezani z blagom, ki spada v spodaj naštevane sektorje, toplogredni plini, navedeni spodaj za posamezno vrsto blaga.

²⁵ Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1).

Cement

Oznaka KN	Toplogredni plin
2523 10 00 – Cement v obliki klinkerja	ogljikov dioksid
2523 21 00 – Beli portlandski cement, umetno barvan ali nebarvan	ogljikov dioksid
2523 29 00 – Drug portlandski cement	ogljikov dioksid
2523 30 00 – Aluminatni cement	ogljikov dioksid
2523 90 00 – Drugi hidravlični cementi	ogljikov dioksid

Električna energija

Oznaka KN	Toplogredni plin
2716 00 00 – Električna energija	ogljikov dioksid

Gnojila

Oznaka KN	Toplogredni plin
2808 00 00 – Solitna kislina; sulfonitritne kisline	ogljikov dioksid in dušikov oksid
2814 – Amoniak, brezvodni ali v vodni raztopini	ogljikov dioksid
2834 21 00 – Kalijev nitrat	ogljikov dioksid in dušikov oksid
3102 – Dušikova gnojila, mineralna ali kemična	ogljikov dioksid in dušikov oksid
3105 – Mineralna ali kemična gnojila, ki vsebujejo dva ali tri gnojilne elemente – dušik, fosfor in kalij; druga gnojila; proizvodi iz tega poglavja v tabletah ali podobnih oblikah ali pakiranjih do vključno 10 kg bruto mase – razen: 3105 60 00 – Mineralna in kemična gnojila, ki vsebujejo dva gnojilna elementa – fosfor in kalij	ogljikov dioksid in dušikov oksid

Železo in jeklo

Oznaka KN	Toplogredni plin
72 – Železo in jeklo razen: 7202 – Fero-zlitine 7204 – Odpadki in ostanki železa ali jekla; odpadni ingoti in jeklo za pretaljevanje	ogljikov dioksid
7301 – Piloti iz železa ali jekla, vključno vrtani, prebiti ali izdelani iz sestavljenih elementov; zvarjeni profili in kotni profili iz železa ali jekla	ogljikov dioksid
7302 – Deli za železniške in tramvajske tire, iz železa ali jekla: tirnice, vodila in zobate tirnice, kretniški jezički, križišča, spojne palice in drugi deli kretnic, pragovi, tirne vezice, tirna ležišča, klini za tirna ležišča, podložne plošče, pričvrščevalne ploščice, distančne palice, drugi deli, posebej konstruirani za postavljanje, spajanje in pritrjevanje tirnic	ogljikov dioksid
7303 00 – Cevi in votli profili iz litega železa	ogljikov dioksid
7304 – Cevi in votli profili, brezšivni, iz železa (razen litega železa) ali jekla	ogljikov dioksid

7305 – Druge cevi (npr. varjene, kovičene ali zaprte na podoben način), s krožnim prečnim prerezom, katerega zunanji premer presega 406,4 mm, iz železa ali jekla	ogljikov dioksid
7306 – Druge cevi in votli profili (npr. z odprtimi spoji, varjeni, kovičeni ali zaprti na podoben način), iz železa ali jekla	ogljikov dioksid
7307 – Pribor (fitingi) za cevi (npr. spojnice, kolena, oglavki) iz železa ali jekla	ogljikov dioksid
7308 – Konstrukcije (razen montažnih zgradb iz tar. številke 9406) in deli konstrukcij (npr. mostovi in mostne sekcije, vrata za zapornice, stolpi, predalčni stebri, strehe, strešna ogrodja, vrata in okna ter okviri zanje, pragovi za vrata, roloji, ograje in stebri), iz železa ali jekla; pločevine, palice, profili, kotniki, cevi in podobno, pripravljeni za uporabo v konstrukcijah, iz železa ali jekla	ogljikov dioksid
7309 – Rezervoarji, cisterne, sodi in podobni vsebniki za kakršen koli material (razen komprimiranih ali utekočinjenih plinov), iz železa ali jekla, s prostornino več kot 300 litrov, z oblogo ali brez nje, s toplotno izolacijo ali brez nje, toda brez mehaničnih ali termičnih naprav	ogljikov dioksid

7310 – Cisterne, sodi, pločevinaste škatle in podobni vsebniki, za kakršen koli material (razen komprimiranih ali utekočinjenih plinov), iz železa ali jekla, s prostornino do vključno 300 litrov, z oblogo ali brez obloge, s toplotno izolacijo ali brez nje, toda brez mehaničnih ali termičnih naprav	ogljikov dioksid
7311 – Vsebniki za komprimirane ali utekočinjene pline, iz železa ali jekla	ogljikov dioksid
7326 – Drugi železni ali jekleni izdelki	ogljikov dioksid

Aluminij

Oznaka KN	Toplogredni plin
7601 – Aluminij, surov	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7603 – Aluminijasti prah in luskin	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7604 – Aluminijaste palice in profili	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7605 – Aluminijasta žica	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7606 – Plošče, pločevine in trakovi iz aluminija, debeline več kot 0,2 mm	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7607 – Aluminijaste folije (tudi tiskane ali s podlago iz papirja, kartona, plastične mase ali podobnih materialov), debeline do vključno 0,2 mm (merjeno brez podlage)	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7608 – Aluminijaste cevi	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7609 00 00 – Aluminijasti pribor (fitingi) za cevi (npr.: spojnice, kolena, oglavki)	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7610 – Konstrukcije (razen montažnih zgradb iz tar. številke 9406) in deli konstrukcij (npr. mostovi in mostne sekcije, stolpi, predalčni stebri, strehe, strešna ogrodja, vrata in okna ter okviri zanje, pragovi za vrata, ograje in stebri) iz aluminija; pločevine, palice, profili, cevi in podobno, iz aluminija, pripravljeni za uporabo v konstrukcijah	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki

7611 00 00 – Rezervoarji, cisterne, sodi in podobna posoda, iz aluminija, za kakršno koli snov (razen komprimiranih ali utekočinjenih plinov), s prostornino nad 300 litrov, z oblogo ali brez nje, s toplotno izolacijo ali brez nje, toda brez mehaničnih ali termičnih naprav	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7612 – Sodi, bobni, pločevinke, škatle in podobna posoda (tudi toga ali upogljiva cevasta posoda), iz aluminija, za kakršno koli snov (razen komprimiranih ali utekočinjenih plinov), s prostornino največ 300 litrov, z oblogo ali brez nje, s toplotno izolacijo ali brez nje, toda brez mehaničnih ali termičnih naprav	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7613 00 00 – Aluminijasta posoda za komprimirane ali utekočinjene pline	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7614 – Vpredena žica, vrvi, pleteni trakovi ipd. iz aluminija, električno neizolirani	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki
7616 – Drugi izdelki iz aluminija	ogljikov dioksid in perfluorirani ogljikovodiki

PRILOGA II

Države in ozemlja zunaj področja uporabe te uredbe za namene člena 2

1. 1. ODDELEK A – DRŽAVE IN OZEMLJA ZUNAJ PODROČJA UPORABE TE UREDBE

Ta uredba se ne uporablja za blago s poreklom iz naslednjih držav:

- Islandija,
- Lihtenštajn,
- Norveška,
- Švica.

Ta uredba se ne uporablja za blago s poreklom iz naslednjih ozemelj:

- Büsingen,
- Helgoland,
- Livigno,
- Ceuta,
- Melilla.

2. 2. ODDELEK B – DRŽAVE IN OZEMLJA ZUNAJ PODROČJA UPORABE TE UREDBE GLEDE UVOZA ELEKTRIČNE ENERGIJE NA CARINSKO OBMOČJE UNIJE

[Trenutno prazno]

PRILOGA III

Metode za izračun vgrajenih emisij za namene člena 7

1. OPREDELITEV POJMOV

Za namene te priloge ter prilog IV in V se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „enostavne dobrine“ pomeni blago, proizvedeno v proizvodnem procesu, v katerem so potrebni izključno vhodni materiali in goriva z nič vgrajenimi emisijami;
- (b) „sestavljene dobrine“ pomeni blago, ki ni enostavna dobrina;
- (c) „specifične vgrajene emisije“ pomeni emisije, vgrajene v toni blaga, izražene v tonah emisij CO₂e na tono blaga;
- (d) „emisijski faktor CO₂“ pomeni tehtano povprečje intenzivnosti emisij CO₂ električne energije, proizvedene iz fosilnih goriv na geografskem območju. Emisijski faktor CO₂ se izračuna tako, da podatke o emisijah CO₂ za sektor električne energije delimo z bruto proizvodnjo električne energije na podlagi fosilnih goriv na ustreznem geografskem območju. Izražen je v tonah CO₂ na megavatno uro;
- (e) „dogovor o nakupu električne energije“ pomeni pogodbo, na podlagi katere se oseba strinja, da bo električno energijo kupila neposredno od proizvajalca električne energije;
- (f) „operater prenosnega sistema“ pomeni operaterja, kakor je opredeljen v členu 2(35) Direktive (EU) 2019/944 Evropskega parlamenta in Sveta²⁶.

²⁶ Direktiva (EU) 2019/944 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. junija 2019 o skupnih pravilih notranjega trga električne energije in spremembi Direktive 2012/27/EU (UL L 158, 14.6.2019, str. 125).

2. DOLOČITEV DEJANSKIH NEPOSREDNIH SPECIFIČNIH VGRAJENIH EMISIJ ZA ENOSTAVNE DOBRINE

Za določanje specifičnih dejanskih emisij, vgrajenih v enostavnih dobrinah, proizvedenih v določeni napravi, se upoštevajo samo neposredne emisije. Za ta namen se uporabi naslednja enačba:

$$SEE_g = \frac{AttrEm_g}{AL_g}$$

Pri tem SEE_g pomeni specifične vgrajene emisije blaga g , izražene v CO₂e na tono, $AttrEm_g$ pomeni pripisane emisije blaga g , AL_g pa je dejavnostna stopnja blaga, kar je količina blaga, proizvedenega v poročevalnem obdobju v zadevni napravi.

„Pripisane emisije“ pomeni del neposrednih emisij naprave v poročevalnem obdobju, ki nastanejo v proizvodnem procesu, katerega rezultat je blago g , pri čemer se uporabljajo meje sistema proizvodnega procesa, opredeljene v izvedbenih aktih, sprejetih na podlagi člena 7(6). Pripisane emisije je treba izračunati z uporabo naslednje enačbe:

$$AttrEm_g = DirEm$$

Pri tem $DirEm$ pomeni neposredne emisije iz proizvodnega procesa znotraj meja sistema iz izvedbenega akta, sprejetega v skladu s členom 7(6), izražene v tonah CO₂e.

3. DOLOČITEV DEJANSKIH NEPOSREDNIH VGRAJENIH EMISIJ ZA SESTAVLJENE DOBRINE

Za določanje specifičnih dejanskih emisij, vgrajenih v sestavljenih dobrinah, proizvedenih v določeni napravi, se upoštevajo samo neposredne emisije. Za ta namen se uporabi naslednja enačba:

$$SEE_g = \frac{AttrEm_g + EE_{ImpMat}}{AL_g}$$

Pri tem $AttrEm_g$ pomeni pripisane emisije blaga g , AL_g dejavnostno stopnjo blaga, kar je količina blaga, proizvedena v zadevni napravi v poročevalnem obdobju, EE_{ImpMat} pa so vgrajene emisije vhodnih materialov (predhodne sestavine), ki se porabijo v proizvodnem procesu. Upoštevajo se samo vhodni materiali, navedeni kot pomembni za meje sistema proizvodnega procesa, kakor so določene v izvedbenem aktu, sprejetem na podlagi člena 7(6). Zadevne EE_{ImpMat} se izračunajo z naslednjo enačbo:

$$EE_{ImpMat} = \sum_{i=1}^n M_i \cdot SEE_i$$

Pri tem je M_i masa vhodnega materiala i , uporabljenega v proizvodnem procesu, SEE_i pa so specifične vgrajene emisije tega vhodnega materiala i . Za SEE_i upravljavec naprave uporabi vrednost dejanskih neposrednih vgrajenih emisij iz naprave, v kateri je bil vhodni material proizveden, če je podatke o napravi mogoče ustrezno izmeriti.

4. DOLOČITEV PRIVZETIH VREDNOSTI IZ ČLENA 7(2) IN (3)

Pri določanju vgrajenih emisij se za določitev privzetih vrednosti uporabljajo samo dejanske vrednosti. Če dejanskih podatkov ni, se lahko uporabijo vrednosti iz literature. Komisija objavi smernice za pristop, ki se uporablja za popravek glede odpadnih plinov ali toplogrednih plinov, uporabljenih kot vhodni material procesa, preden zbere podatke, potrebne za določitev ustreznih privzetih vrednosti za vsako vrsto blaga iz Priloge I. Privzete vrednosti se določijo na podlagi najboljših razpoložljivih podatkov. Redno se revidirajo z izvedbenimi akti, sprejetimi na podlagi člena 7(6), opiraje se na najnovejše in najzanesljivejše informacije, tudi na informacije, ki jih predloži tretja država ali skupina tretjih držav.

4.1. Privzete vrednosti iz člena 7(2)

Če pooblaščen deklarat CBAM ne more ustrezno določiti dejanskih emisij, se uporabijo privzete vrednosti. Te vrednosti se za vsako blago s seznama v Prilogi I, razen električne energije, določijo kot povprečna intenzivnost emisij v posamezni državi izvoznici, povečana za sorazmerno zasnovan pribitek. Ta pribitek se določi v izvedbenih aktih, sprejetih na podlagi člena 7(6) te uredbe, in sicer na ravni, na kateri se lahko zagotovi okoljska celovitost mehanizma, opiraje se na najnovejše in najzanesljivejše informacije, tudi na informacije, zbrane med prehodnim obdobjem.

Kadar za vrsto blaga ni mogoče uporabiti zanesljivih podatkov za državo izvoznico, privzete vrednosti temeljijo na povprečni intenzivnosti emisij X % najmanj učinkovitih naprav za to vrsto blaga v EU ETS. Vrednost X se določi v izvedbenih aktih, sprejetih na podlagi člena 7(6) te uredbe, in sicer na ravni, na kateri se lahko zagotovi okoljska celovitost mehanizma, opiraje se na najnovejše in najzanesljivejše informacije, tudi na informacije, zbrane med prehodnim obdobjem.

4.2. Privzete vrednosti za uvoženo električno energijo iz člena 7(3)

Privzete vrednosti za uvoženo električno energijo se določijo za tretjo državo, skupino tretjih držav ali regijo v tretji državi na podlagi specifičnih privzetih vrednosti v skladu s točko 4.2.1 ali, če te vrednosti niso na voljo, na podlagi alternativnih privzetih vrednosti v skladu s točko 4.2.2.

Kadar je električna energija proizvedena v tretji državi, skupini tretjih držav ali regiji v tretji državi ter prepeljana skozi tretje države, skupine tretjih držav ali regije v tretjih državah ali skozi države članice z namenom, da se uvozi v Unijo, se uporabijo privzete vrednosti iz tretje države, skupine tretjih držav ali regije v tretji državi, kjer je bila električna energija proizvedena.

4.2.1. Specifične privzete vrednosti za tretjo državo, skupino tretjih držav ali regijo v tretji državi

Specifične privzete vrednosti so določene na ravni emisijskega faktorja CO₂ v tretji državi, skupini tretjih držav ali regiji v tretji državi na podlagi najboljših podatkov, ki jih ima Komisija na voljo.

4.2.2. *Alternativne privzete vrednosti*

Če za tretjo državo, skupino tretjih držav ali regijo v tretji državi specifična privzeta vrednost ni na voljo, se določi alternativna privzeta vrednost za električno energijo na ravni emisijskega faktorja CO₂ v EU.

Kadar se lahko na podlagi zanesljivih podatkov dokaže, da je emisijski faktor CO₂ v tretji državi, skupini tretjih držav ali regiji v tretji državi nižji od specifične privzete vrednosti, ki jo določi Komisija, ali nižji od emisijskega faktorja CO₂ v EU, se za to tretjo državo, skupino tretjih držav ali regijo v tretji državi lahko uporabi alternativna privzeta vrednost na podlagi tega emisijskega faktorja CO₂.

5. POGOJI ZA UPORABO DEJANSKIH EMISIJ, VGRAJENIH V UVOŽENI ELEKTRIČNI ENERGIJI

Pooblaščen deklarant CBAM lahko za izračun iz člena 7(3) namesto privzetih vrednosti uporabi dejanske vgrajene emisije, če so izpolnjena vsa naslednja merila:

- (a) količina električne energije, za katero se uveljavlja uporaba dejanskih vgrajenih emisij, je zajeta v dogovoru o nakupu električne energije med pooblaščenim deklarantom CBAM in proizvajalcem električne energije iz tretje države;
- (b) naprava, ki proizvaja električno energijo, je neposredno povezana s prenosnim sistemom EU ali pa se lahko dokaže, da ob izvozu nikjer med napravo in prenosnim sistemom EU omrežje ni bilo fizično prezasedeno;
- (bb) naprava, ki proizvaja električno energijo, ne izpušča več kot 550 gramov CO₂ iz fosilnih goriv na kilovatno uro električne energije;

- (c) vsi pristojni operaterji prenosnih sistemov v državi izvora, namembni državi in po potrebi v vsaki tranzitni državi so dodeljeni zmogljivosti povezovalnega daljnovoda dokončno dodelili količino električne energije, za katero se uveljavlja uporaba dejanskih vgrajenih emisij, dodeljena zmogljivost in proizvodnja električne energije v napravi pa se nanašata na isto časovno obdobje, ki ni daljše od ene ure;
- (d) izpolnjevanje zgoraj navedenih meril potrdi akreditirani preveritelj. Preveritelj prejme vsaj mesečna vmesna poročila, iz katerih je razvidno, kako so izpolnjena zgoraj navedena merila.

6. PRILAGODITEV PRIVZETIH VREDNOSTI IZ ČLENA 7(2) NA PODLAGI ZNAČILNOSTI POSAMEZNE REGIJE

Privzete vrednosti se lahko prilagodijo posebnim območjem ali regijam držav, kjer prevladujejo posebne značilnosti v smislu objektivnih emisijskih faktorjev. Kadar so na voljo podatki, prilagojeni tem lokalnim značilnostim, in se lahko opredelijo bolj ciljno usmerjene privzete vrednosti, se lahko uporabijo bolj ciljno usmerjene vrednosti.

Kadar lahko deklaranti za blago s poreklom iz tretje države, skupine tretjih držav ali regije v tretji državi na podlagi zanesljivih podatkov dokažejo, da so alternativne prilagojene privzete vrednosti za posamezno regijo nižje od privzetih vrednosti, ki jih je določila Komisija, se lahko uporabijo alternativne vrednosti.

PRILOGA IV

Knjigovodske zahteve za podatke, ki se uporabljajo za izračun vgrajenih emisij, za namene člena 7(4)

1. MINIMALNI PODATKI, KI JIH MORA POOBlašČENI DEKLARANT CBAM HRANITI ZA UVOŽENO BLAGO:

1. Podatki za identifikacijo pooblaščenega deklaranta CBAM:

- (a) ime;
- (b) številka računa CBAM.

2. Podatki o uvoženem blagu:

- (a) vrsta in količina vsake vrste blaga;
- (b) država porekla;
- (c) dejanske emisije ali privzete vrednosti.

2. MINIMALNI PODATKI, KI JIH MORA POOBlašČENI DEKLARANT CBAM HRANITI ZA EMISIJE, VGRAJENE V UVOŽENEM BLAGU, KI SO DOLOČENE NA PODLAGI DEJANSKIH EMISIJ:

Za vsako vrsto uvoženega blaga, za katero so vgrajene emisije določene na podlagi dejanskih emisij, je treba hraniti naslednje dodatne podatke:

- (a) identifikacijo naprave, v kateri je bilo blago proizvedeno;
- (b) kontaktne podatke upravljavca naprave, v kateri je bilo blago proizvedeno;
- (c) poročilo o preverjanju iz Priloge V;
- (d) specifične vgrajene emisije blaga.

PRILOGA V

Načela preverjanja in vsebina poročil o preverjanju za namene člena 8

1. NAČELA PREVERJANJA

Uporabljajo se naslednja načela:

- (a) preveritelji izvajajo preverjanja s poklicno nezaupljivostjo;
- (b) skupne vgrajene emisije, ki jih je treba navesti v deklaraciji CBAM, se štejejo za preverjene le, če preveritelj z razumnim zagotovitlom ugotovi, da poročilo o preverjanju ne vsebuje bistveno napačnih navedb in bistvenih neskladnosti, kar zadeva izračun vgrajenih emisij v skladu s pravili iz Priloge III;
- (c) preveriteljevi obiski naprav so obvezni, razen če so izpolnjena posebna merila za opustitev obiska naprave;
- (d) pri odločanju, ali so napačne navedbe ali neskladnosti bistvene, preveritelj uporabi pragove iz izvedbenih aktov, sprejetih v skladu s členom 8. Za parametre, za katere taki pragovi niso določeni, preveritelj strokovno presodi, ali je treba napačne navedbe ali neskladnosti posamično ali skupaj z drugimi napačnimi navedbami ali neskladnostmi glede na njihov obseg in naravo šteti za bistvene.

2. VSEBINA POROČILA O PREVERJANJU

Preveritelj pripravi poročilo o preverjanju, v katerem opredeli vgrajene emisije blaga in podrobno opredeli vsa vprašanja v zvezi z opravljenim delom ter v katerega vključi vsaj naslednje informacije:

- (a) identifikacijo naprav, v katerih je bilo blago proizvedeno;
- (b) kontaktne podatke upravljavca naprav, v katerih je bilo blago proizvedeno;

- (c) veljavno poročevalno obdobje;
- (d) ime in kontaktne podatke preveritelja;
- (e) akreditacijsko številko preveritelja in ime akreditacijskega organa;
- (f) datum obiskov naprav, če je ustrezno, ali razloge za neopravljen obisk naprave;
- (g) količine vsake vrste deklariranega blaga, proizvedenega v poročevalnem obdobju;
- (h) količinsko določitev neposrednih emisij naprave v poročevalnem obdobju;
- (i) opis, kako so emisije naprave pripisane različnim vrstam blaga;
- (j) kvantitativne informacije o blagu, emisijah in tokovih energije, ki niso povezani s tem blagom;
- (k) v primeru sestavljenih dobrin:
 - i. količine vsakega uporabljenega vhodnega materiala (predhodne sestavine);
 - ii. specifične vgrajene emisije, povezane z vsakim od vhodnih materialov (predhodnih sestavin);
 - iii. če so uporabljene dejanske emisije, opredelitev naprav, v katerih je bil proizveden vhodni material (predhodna sestavina), in dejanskih emisij iz proizvodnje tega materiala;

- (l) izjavo preveritelja, s katero potrdi, da z razumnim zagotovitom ugotavlja, da poročilo ne vsebuje bistveno napačnih navedb in bistvenih neskladnosti glede na pravila za izračun iz Priloge III;
 - (m) informacije o bistveno napačnih navedbah, ki so bile ugotovljene in popravljene;
 - (n) informacije o bistvenih neskladnostih s pravili za izračun iz Priloge III, ki so bile ugotovljene in popravljene.
-